Amtsblatt

L 182

der Europäischen Union



Ausgabe in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

59. Jahrgang

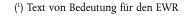
7. Juli 2016

Inhalt

II Rechtsakte ohne Gesetzescharakter

VERORDNUNGEN

*	Durchführungsverordnung (EU) 2016/1093 der Kommission vom 6. Juli 2016 zur Genehmigung von Didecyl-methyl-poly(oxyethyl)ammoniumpropanoat als alten Wirkstoff zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8 (¹)	
*	Durchführungsverordnung (EU) 2016/1094 der Kommission vom 6. Juli 2016 zur Genehmigung von Kupfer, granuliert, als Wirkstoff zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8 (¹)	
*	Durchführungsverordnung (EU) 2016/1095 der Kommission vom 6. Juli 2016 zur Zulassung von Zinkacetat, Dihydrat; Zinkchlorid, wasserfrei; Zinkoxid; Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat; Proteinhydrolysate-Zinkchelat; Glycin-Zinkchelat-Hydrat (fest) und Glycin-Zinkchelat-Hydrat (flüssig) als Zusatzstoffe in Futtermitteln für alle Tierarten und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 1334/2003, (EG) Nr. 479/2006 und (EU) Nr. 335/2010 sowie der Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 991/2012 und (EU) Nr. 636/2013 (1)	
*	Durchführungsverordnung (EU) 2016/1096 der Kommission vom 6. Juli 2016 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 hinsichtlich der Vorschriften für das Inverkehrbringen von Sendungen mit bestimmten Fischarten, die für Mitgliedstaaten oder Teile von Mitgliedstaaten bestimmt sind, in denen mit dem Beschluss 2010/221/EU genehmigte nationale Maßnahmen in Bezug auf das Lachs-Alphavirus (SAV) gelten (¹)	2
	Durchführungsverordnung (EU) 2016/1097 der Kommission vom 6. Juli 2016 zur Festlegung pauschaler Einfuhrwerte für die Bestimmung der für bestimmtes Obst und Gemüse geltenden Einfuhrpreise	
BES	CHLÜSSE	
*	Beschluss (EU) 2016/1098 des Rates vom 4. Juli 2016 über den im Namen der Europäischen	





Bei Rechtsakten, deren Titel in magerer Schrift gedruckt sind, handelt es sich um Rechtsakte der laufenden Verwaltung im Bereich der Agrarpolitik, die normalerweise nur eine begrenzte Geltungsdauer haben.

Rechtsakte, deren Titel in fetter Schrift gedruckt sind und denen ein Sternchen vorangestellt ist, sind sonstige Rechtsakte.

*	Beschluss (EU) 2016/1099 des Rates vom 5. Juli 2016 zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds, einschließlich der zweiten Tranche 2016	44
*	Durchführungsbeschluss (EU) 2016/1100 der Kommission vom 5. Juli 2016 zur Änderung des Anhangs der Entscheidung 2007/453/EG hinsichtlich des BSE-Status von Costa Rica, Deutschland, Litauen, Namibia und Spanien (Bekanntgegeben unter Aktenzeichen C(2016) 4134) (¹)	47
*	Durchführungsbeschluss (EU) 2016/1101 der Kommission vom 5. Juli 2016 zur Änderung der Anhänge I und II der Entscheidung 2004/558/EG in Bezug auf den Status der Bundesländer Rheinland-Pfalz und Saarland sowie der Regierungsbezirke Arnsberg, Detmold und Münster als frei von der infektiösen bovinen Rhinotracheitis (Bekanntgegeben unter Aktenzeichen C(2016) 4135) (1)	51
*	Durchführungsbeschluss (EU) 2016/1102 der Kommission vom 5. Juli 2016 zur Genehmigung der von den Mitgliedstaaten gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vorgelegten Programme zur Verbesserung der Erzeugung und Vermarktung von Imkereierzeugnissen (Bekanntgegeben unter Aktenzeichen C(2016) 4133)	55
Berichti	gungen	
*	Berichtigung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2016/175 der Kommission vom 8. Februar 2016 über eine Maßnahme Spaniens gemäß der Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über das Verbot des Inverkehrbringens eines Hochdruckreinigers (ABl. L 33 vom 10.2.2016)	58
*	Berichtigung der Verordnung (EU) 2015/1088 der Kommission vom 3. Juli 2015 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 im Hinblick auf Erleichterungen für die Instandhaltungsverfahren für Luftfahrzeuge der allgemeinen Luftfahrt (ABl. L 176 vom 7.7.2015)	58

⁽¹) Text von Bedeutung für den EWR

II

(Rechtsakte ohne Gesetzescharakter)

VERORDNUNGEN

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2016/1093 DER KOMMISSION

vom 6. Juli 2016

zur Genehmigung von Didecyl-methyl-poly(oxyethyl)ammoniumpropanoat als alten Wirkstoff zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 528/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Mai 2012 über die Bereitstellung auf dem Markt und die Verwendung von Biozidprodukten (¹), insbesondere auf Artikel 89 Absatz 1 Unterabsatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 1062/2014 der Kommission (²) wurde eine Liste der alten Wirkstoffe festgelegt, die im Hinblick auf ihre mögliche Genehmigung zur Verwendung in Biozidprodukten bewertet werden sollen. Diese Liste enthält Didecyl-methyl-poly(oxyethyl)ammoniumpropanoat.
- (2) Didecyl-methyl-poly(oxyethyl)ammoniumpropanoat wurde in Übereinstimmung mit Artikel 16 Absatz 2 der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (³) zur Verwendung bei der in Anhang V der Richtlinie definierten Produktart 8 Holzschutzmittel bewertet, die der in Anhang V der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 definierten Produktart 8 entspricht.
- (3) Italien war als bewertende zuständige Behörde bestimmt und legte am 20. November 2007 die Bewertungsberichte mit seinen Empfehlungen vor.
- (4) Gemäß Artikel 7 Absatz 2 der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 1062/2014 wurde die Stellungnahme der Europäischen Chemikalienagentur unter Berücksichtigung der Schlussfolgerungen der bewertenden zuständigen Behörde am 8. Dezember 2015 vom Ausschuss für Biozidprodukte formuliert.
- (5) Nach dieser Stellungnahme kann davon ausgegangen werden, dass Biozidprodukte der Produktart 8, die Didecylmethyl-poly(oxyethyl)ammoniumpropanoat enthalten, die Anforderungen gemäß Artikel 5 der Richtlinie 98/8/EG erfüllen, sofern bestimmte Bedingungen für ihre Verwendung eingehalten werden.
- (6) Daher ist es angezeigt, Didecyl-methyl-poly(oxyethyl)ammoniumpropanoat vorbehaltlich der Einhaltung bestimmter Spezifikationen und Bedingungen zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8 zu genehmigen.

⁽¹⁾ ABl. L 167 vom 27.6.2012, S. 1.

⁽²⁾ Delegierte Verordnung (EÚ) Nr. 1062/2014 der Kommission vom 4. August 2014 über das Arbeitsprogramm zur systematischen Prüfung aller in Biozidprodukten enthaltenen alten Wirkstoffe gemäß der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates (ABl. L 294 vom 10.10.2014, S. 1).

⁽³⁾ Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Februar 1998 über das Inverkehrbringen von Biozid-Produkten (ABI. L 123 vom 24.4.1998, S. 1).

- DE
- (7) Vor der Genehmigung eines Wirkstoffs sollte eine angemessene Frist eingeräumt werden, damit die Betroffenen die notwendigen Vorbereitungen treffen können, um die neuen Anforderungen einzuhalten.
- (8) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Biozidprodukte —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Vorbehaltlich der Spezifikationen und Bedingungen im Anhang wird Didecyl-methyl-poly(oxyethyl)ammoniumpropanoat als Wirkstoff zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8 genehmigt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. Juli 2016

Gebräuchliche	IUPAC-Bezeichnung	Mindestreinheit des	Datum der Geneh-	Genehmigung	Produkt-	Besondere Bedingungen
Bezeichnung	Kennnummern	Wirkstoffs (¹)	migung	befristet bis	art	
Didecyl-methyl-poly (oxyethyl)ammonium- propanoat	IUPAC-Bezeichnung: α-[2-(didecylmethylammonio) ethyl]-ω-hydroxy-poly(oxy-1,2- ethandiyl)propanoat EG-Nr.: nicht zutreffend CAS-Nr.: 94667-33-1	86,1 % m/m (Tro-ckenmasse)	1. Januar 2018	31. Dezember 2027	8	Die Zulassung von Biozidprodukten ist an folgende Bedingungen geknüpft: 1. Bei der Produktbewertung sind insbesondere die Aspekte Exposition, Risiken und Wirksamkeit im Zusammenhang mit etwaigen Verwendungen zu berücksichtigen, die unter einen Zulassungsantrag fallen, bei der Risikobewertung für den Wirkstoff auf Unionsebene jedoch nicht berücksichtigt wurden. 2. Wegen der Risiken für die bewerteten Verwendungen sind bei der Produktbewertung insbesondere folgende Aspekte zu berücksichtigen: a) industrielle und gewerbliche Anwender; b) das Grundwasser im Fall der Nutzung behandelten Holzes, das häufig dem Wetter ausgesetzt ist. 3. Wegen der Risiken für Oberflächen- und Grundwasser ist auf Etiketten und, falls vorhanden, auf Sicherheitsdatenblättern zugelassener Produkte anzugeben, dass die industrielle oder gewerbliche Anwendung in einem abgeschlossenen Bereich oder auf undurchlässigem, hartem Untergrund über einer Auffangwanne erfolgen muss und dass frisch behandeltes Holz nach der Behandlung unter einer Abdeckung und/oder auf undurchlässigem, hartem Untergrund gelagert werden muss, um direkte Einträge in den Boden oder in Wasser zu verhindern, und dass etwaige Verluste bei der Anwendung des Produkts zwecks Wiederverwendung oder Entsorgung aufgefangen werden müssen.

ANHANG

⁽¹) Die in dieser Spalte angegebene Reinheit war die Mindestreinheit des Wirkstoffs, der für die Bewertung gemäß Artikel 89 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 verwendet wurde. Der Wirkstoff in dem in Verkehr gebrachten Produkt kann dieselbe oder eine andere Reinheit aufweisen, sofern er nachgewiesenermaßen technisch äquivalent zu dem bewerteten Stoff ist.

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2016/1094 DER KOMMISSION

vom 6. Juli 2016

zur Genehmigung von Kupfer, granuliert, als Wirkstoff zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 528/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Mai 2012 über die Bereitstellung auf dem Markt und die Verwendung von Biozidprodukten (¹), insbesondere auf Artikel 90 Absatz 2 Unterabsatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Frankreich erhielt am 30. August 2013 einen Antrag gemäß Artikel 11 Absatz 1 der Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (²) auf Aufnahme des Wirkstoffs Kupfer, granuliert, in Anhang I der genannten Richtlinie zur Verwendung in Produkten der in Anhang V der genannten Richtlinie beschriebenen Produktart 8 (Holzschutzmittel), die der in Anhang V der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 beschriebenen Produktart 8 entspricht.
- (2) Frankreich legte am 3. April 2015 gemäß Artikel 90 Absatz 2 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 den Bewertungsbericht zusammen mit seinen Empfehlungen vor.
- (3) Der Ausschuss für Biozidprodukte gab am 9. Dezember 2015 unter Berücksichtigung der Schlussfolgerungen der bewertenden zuständigen Behörde die Stellungnahme der Europäischen Chemikalienagentur ab.
- (4) Dieser Stellungnahme zufolge kann davon ausgegangen werden, dass Biozidprodukte der Produktart 8, die Kupfer, granuliert, enthalten, die Kriterien gemäß Artikel 19 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 erfüllen, sofern bestimmte Spezifikationen und Bedingungen für deren Verwendung eingehalten werden.
- (5) Daher ist es angezeigt, Kupfer, granuliert, vorbehaltlich der Einhaltung bestimmter Spezifikationen und Bedingungen zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8 zu genehmigen.
- (6) Vor der Genehmigung eines Wirkstoffs sollte eine angemessene Frist eingeräumt werden, damit die betroffenen Parteien die notwendigen Vorbereitungen treffen können, um die neuen Anforderungen einzuhalten.
- (7) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Biozidprodukte —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Vorbehaltlich der Spezifikationen und Bedingungen im Anhang wird Kupfer, granuliert, als Wirkstoff zur Verwendung in Biozidprodukten der Produktart 8 genehmigt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft.

⁽¹⁾ ABl. L 167 vom 27.6.2012, S. 1.

⁽²⁾ Richtlinie 98/8/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Februar 1998 über das Inverkehrbringen von Biozid-Produkten (ABI. L 123 vom 24.4.1998, S. 1).

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. Juli 2016

Gebräuchliche	IUPAC-Bezeichnung	Mindestreinheit des	Datum der Geneh-	Genehmigung	Produkt-	Besondere Bedingungen
Bezeichnung	Kennnummern	Wirkstoffs (¹)	migung	befristet bis	art	
Kupfer, granuliert	IUPAC-Bezeichnung: Kupfer EG-Nr.: 231-159-6 CAS-Nr.: 7440-50-8	99 % (Massenanteil)	1. Januar 2017	31. Dezember 2026	8	 Die Zulassung von Biozidprodukten ist an folgende Bedingungen geknüpft: Bei der Produktbewertung sind insbesondere die Aspekte Exposition, Risiken und Wirksamkeit im Zusammenhang mit etwaigen Verwendungen zu berücksichtigen, die unter einen Zulassungsantrag fallen, bei der Risikobewertung für den Wirkstoff auf Unionsebene jedoch nicht berücksichtigt wurden. Angesichts der für die bewerteten Verwendungen festgestellten Risiken ist bei der Produktbewertung insbesondere Folgendes zu berücksichtigen: industrielle und gewerbliche Verwender; Oberflächenwasser und Sediment, sofern es während der Nutzungsdauer von behandeltem Holz zu einer unmittelbaren Freisetzung kommt. Angesichts der für das Oberflächen- und das Grundwasser festgestellten Risiken ist auf dem Produktetikett und, falls vorhanden, auf dem beiliegenden Sicherheitsdatenblatt zugelassener Produkte anzugeben, dass die industrielle oder gewerbliche Anwendung in einem abgeschlossenen Bereich oder auf undurchlässigem, hartem Untergrund über einer Auffangwanne erfolgen muss und dass frisch behandeltes Holz nach der Behandlung unter einer Abdeckung und/ oder auf undurchlässigem, hartem Untergrund gelagert werden muss, um direkte Einträge in den Boden oder in Wasser zu verhindern, und dass etwaige Verluste bei der Anwendung des Produkts zwecks Wiederverwendung oder Beseitigung aufgefangen werden müssen.

ANHANG

⁽¹⁾ Die in dieser Spalte angegebene Reinheit war die Mindestreinheit des Wirkstoffs, der für die Bewertung gemäß Artikel 90 Absatz 2 der Verordnung (EU) Nr. 528/2012 verwendet wurde. Der Wirkstoff in dem in Verkehr gebrachten Produkt kann dieselbe oder eine andere Reinheit haben, sofern er nachgewiesenermaßen technisch äquivalent zu dem bewerteten Wirkstoff ist.

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2016/1095 DER KOMMISSION

vom 6. Juli 2016

zur Zulassung von Zinkacetat, Dihydrat; Zinkchlorid, wasserfrei; Zinkoxid; Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat; Proteinhydrolysate-Zinkchelat; Glycin-Zinkchelat-Hydrat (fest) und Glycin-Zinkchelat-Hydrat (flüssig) als Zusatzstoffe in Futtermitteln für alle Tierarten und zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 1334/2003, (EG) Nr. 479/2006 und (EU) Nr. 335/2010 sowie der Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 991/2012 und (EU) Nr. 636/2013

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. September 2003 über Zusatzstoffe zur Verwendung in der Tierernährung (¹), insbesondere auf Artikel 9 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- Die Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 schreibt vor, dass Zusatzstoffe zur Verwendung in der Tierernährung zugelassen werden müssen, und regelt die Voraussetzungen und Verfahren für die Erteilung einer solchen Zulassung. Artikel 10 der genannten Verordnung sieht für Zusatzstoffe, die gemäß der Richtlinie 70/524/EWG des Rates (2) zugelassen wurden, eine Neubewertung vor.
- Die Zinkverbindungen Zinkacetat, Dihydrat; Zinkoxid; Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; (2) Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat, und Glycin-Zinkchelat-Hydrat wurden mit den Verordnungen (EG) Nr. 1334/2003 (³) und (EG) Nr. 479/2006 (⁴) der Kommission gemäß der Richtlinie 70/524/EWG auf unbegrenzte Zeit zugelassen. In der Folge wurden diese Produkte gemäß Artikel 10 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 als bereits bestehende Produkte in das Register der Futtermittelzusatzstoffe eingetragen.
- Gemäß Artikel 10 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 in Verbindung mit deren Artikel 7 wurden Anträge auf Neubewertung von Zinkacetat, Dihydrat; Zinkoxid; Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat, und Glycin-Zinkchelat-Hydrat als Zusatzstoffe in Futtermitteln für alle Tierarten gestellt. Ferner wurde gemäß Artikel 7 der genannten Verordnung ein Antrag auf Zulassung von wasserfreiem Zinkchlorid als Zusatzstoff in Futtermitteln für alle Tierarten gestellt. Die Antragsteller beantragten die Einordnung dieser Zusatzstoffe in die Zusatzstoffkategorie "ernährungsphysiologische Zusatzstoffe". Den Anträgen waren die nach Artikel 7 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 vorgeschriebenen Angaben und Unterlagen beigefügt.
- (4) Die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (im Folgenden die "Behörde") zog in ihren Gutachten vom 1. Februar 2012 (5), 8. März 2012 (6), 23. Mai 2012 (7), 15. November 2012 (8), 12. September 2013 (9) und 12. März 2015 (10) den Schluss, dass Zinkacetat, Dihydrat; Zinkchlorid, wasserfrei; Zinkoxid; Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat, und Glycin-Zinkchelat-Hydrat unter den

⁽¹⁾ ABl. L 268 vom 18.10.2003, S. 29.

⁽²⁾ Richtlinie 70/524/EWG des Rates vom 23. November 1970 über Zusatzstoffe in der Tierernährung (ABl. L 270 vom 14.12.1970, S. 1).

⁽³⁾ Verordnung (EG) Nr. 1334/2003 der Kommission vom 25. Juli 2003 zur Änderung der Bedingungen für die Zulassung einer Reihe von zur Gruppe der Spurenelemente zählenden Futtermittelzusatzstoffen (ABl. L 187 vom 26.7.2003, S. 11).

^(*) Verordnung (EG) Nr. 479/2006 der Kommission vom 23. März 2006 über die Zulassung bestimmter zur Gruppe der Bestandteile von Spurenelementen zählenden Zusatzstoffe (ABl. L 86 vom 24.3.2006, S. 4).

⁽⁵⁾ EFSA Journal 2012;10(2):2572.

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2012;10(3):2621.

⁽⁷⁾ EFSA Journal 2012;10(6):2734.

⁽⁸⁾ EFSA Journal 2012;10(11):2970.

EFSA Journal 2013;11(10):3369.

^(°) EFSA Journal 2015;11(10),...(1°) EFSA Journal 2015;13(4):4058.

DE

vorgeschlagenen Anwendungsbedingungen keine nachteiligen Auswirkungen auf die Gesundheit von Mensch und Tier haben und keine Sicherheitsbedenken für die Anwender bestehen, sofern geeignete Schutzmaßnahmen ergriffen werden.

- (5) Hinsichtlich der Auswirkungen auf die Umwelt, insbesondere was die Drainage und die Abschwemmung von Zink in Oberflächengewässer betrifft, empfahl die Behörde in ihrem Gutachten vom 8. April 2014 (1), die Höchstgehalte an Zink im Alleinfuttermittel für mehrere Zielarten deutlich zu senken. Um nicht Gefahr zu laufen, dass den physiologischen Bedürfnissen von Tieren auch in besonderen Lebensabschnitten oder anderen negativen Auswirkungen auf die Tiergesundheit nicht Rechnung getragen wird, sollte die von der Behörde empfohlene Senkung der Zinkgehalte allerdings nicht in einem Schritt eingeführt werden. Mit Blick auf weitere Senkungen sollten Futtermittelunternehmer und Forschungseinrichtungen angehalten werden, neue wissenschaftliche Daten über die physiologischen Bedürfnisse der verschiedenen Tierarten zusammenzustellen.
- (6) Die Behörde schloss ferner, dass Zinkacetat, Dihydrat; Zinkchlorid, wasserfrei; Zinkoxid, Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat, und Glycin-Zinkchelat-Hydrat wirksame Zinkquellen sind. Unter Berücksichtigung der chemischen Merkmale von Aminosäuren-Zinkchelat empfiehlt die Behörde eine Aufteilung in die beiden folgenden Gruppen: Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat, und Proteinhydrolysate-Zinkchelat. Ferner wurden für Glycin-Zinkchelat-Hydrat zwei Formen (fest und flüssig) bewertet. Besondere Vorgaben für die Überwachung nach dem Inverkehrbringen hält die Behörde nicht für erforderlich. Sie hat auch den Bericht über die Methode zur Analyse der Futtermittelzusatzstoffe in Futtermitteln geprüft, den das mit der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 eingerichtete Referenzlabor vorgelegt hat.
- (7) Die Bewertung von Zinkacetat, Dihydrat; Zinkchlorid, wasserfrei; Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat; Proteinhydrolysate-Zinkchelat; Glycin-Zinkchelat-Hydrat (fest) und Glycin-Zinkchelat-Hydrat (flüssig) hat ergeben, dass die Bedingungen für die Zulassung gemäß Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 erfüllt sind. Daher sollte die Verwendung dieser Stoffe gemäß den Angaben im Anhang der vorliegenden Verordnung zugelassen werden.
- (8) Infolge der Erteilung der Zulassung für "Zinkacetat, Dihydrat", "Zinkoxid", "Zinksulfat, Heptahydrat", "Zinksulfat, Monohydrat", "Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat" und "Glycin-Zinkchelat-Hydrat" mit dieser Verordnung sind die Einträge für diese Stoffe in den Verordnungen (EG) Nr. 479/2006 und (EG) Nr. 1334/2003 hinfällig geworden und sollten daher gestrichen werden.
- (9) Mit der Verordnung (EU) Nr. 335/2010 der Kommission (2) und den Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 991/2012 (3) und (EU) Nr. 636/2013 (4) der Kommission wurden mehrere Zinkverbindungen als ernährungsphysiologische Zusatzstoffe in Futtermitteln zugelassen. Zur Berücksichtigung der Schlussfolgerungen der Behörde in ihrem Gutachten vom 8. April 2014 — die auch die wissenschaftliche Grundlage für die Bestimmungen über den Gesamtzinkgehalt in Mischfuttermitteln für die mit der vorliegenden Verordnung zugelassenen Zusatzstoffe bilden und in erster Linie auf die Umweltauswirkungen der Supplementierung von Futtermitteln mit Zink verweisen — ist es angezeigt, die in der Verordnung (EÜ) Nr. 335/2010 und in den Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 991/2012 und (EU) Nr. 636/2013 festgelegten Höchstgehalte an Zink an die Bestimmungen der vorliegenden Verordnung über den Zinkgehalt in Mischfuttermitteln anzupassen. Die Verordnung (EU) Nr. 335/2010 und die Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 991/2012 und (EU) Nr. 636/2013 sollten daher entsprechend geändert werden.
- Da es nicht erforderlich ist, die Änderung der Zulassungsbedingungen für Zinkacetat, Dihydrat; Zinkoxid, Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat, und Glycin-Zinkchelat-Hydrat und für die mit der Verordnung (EU) Nr. 335/2010 und den Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 991/2012 und (EU) Nr. 636/2013 zugelassenen Zinkverbindungen aus Sicherheitsgründen unverzüglich anzuwenden, ist es angemessen, den Beteiligten eine Übergangsfrist einzuräumen, damit sie sich darauf vorbereiten können, die neuen Anforderungen aufgrund der Zulassung zu erfüllen.
- Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Pflanzen, Tiere, Lebensmittel und Futtermittel —

⁽¹) EFSA Journal 2014;12(5):3668. (²) Verordnung (EU) Nr. 335/2010 der Kommission vom 22. April 2010 zur Zulassung von Zinkchelat des Hydroxyanalogs von Methionin als Zusatzstoff in Futtermitteln für alle Tierarten (ABl. L 102 vom 23.4.2010, S. 22).

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 991/2012 der Kommission vom 25. Oktober 2012 zur Zulassung von Zinkchloridhydroxid-Monohydrat als Zusatzstoff in Futtermitteln für alle Tierarten (ABl. L 297 vom 26.10.2012, S. 18).

Durchführungsverordnung (EU) Nr. 636/2013 der Kommission vom 1. Juli 2013 zur Zulassung von Methionin-Zinkchelat (1:2) als Zusatzstoff in Futtermitteln für alle Tierarten (ABl. L 183 vom 2.7.2013, S. 3).

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Zulassung

Die im Anhang genannten Stoffe, die der Zusatzstoffkategorie "ernährungsphysiologische Zusatzstoffe" und der Funktionsgruppe "Verbindungen von Spurenelementen" angehören, werden unter den in diesem Anhang aufgeführten Bedingungen als Zusatzstoffe in der Tierernährung zugelassen.

Artikel 2

Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1334/2003

Im Anhang der Verordnung (EG) Nr. 1334/2003 werden im Eintrag E6 für das Element Zink-Zn die Zusatzstoffe "Zinkacetat, Dihydrat", "Zinkoxid", "Zinksulfat, Heptahydrat", "Zinksulfat, Monohydrat" und "Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat" sowie ihre chemischen Bezeichnungen und Beschreibungen gestrichen.

Artikel 3

Änderung der Verordnung (EG) Nr. 479/2006

Im Anhang der Verordnung (EG) Nr. 479/2006 wird der Eintrag E6 für den Zusatzstoff "Glycin-Zinkchelat-Hydrat" gestrichen.

Artikel 4

Änderung der Verordnung (EU) Nr. 335/2010

Im Anhang der Verordnung (EU) Nr. 335/2010 erhält die achte Spalte in der Zeile 3b6.10 folgende Fassung:

"Hunde und Katzen: 200 (insgesamt)

Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt)

Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt)

Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)".

Artikel 5

Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 991/2012

Im Anhang der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 991/2012 erhält die achte Spalte in der Zeile 3b609 folgende Fassung:

"Hunde und Katzen: 200 (insgesamt)

Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt)

Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt)

Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)".

Artikel 6

Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 636/2013

Im Anhang der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 636/2013 erhält die achte Spalte in der Zeile 3b611 folgende Fassung:

"Hunde und Katzen: 200 (insgesamt)

Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt)

Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt)

Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)".

Artikel 7

Übergangsmaßnahmen

- (1) Zinkacetat, Dihydrat; Zinkoxid, Zinksulfat, Heptahydrat; Zinksulfat, Monohydrat; Aminosäuren-Zinkchelat, Hydrat, und Glycin-Zinkchelat-Hydrat und die mit der Verordnung (EU) Nr. 335/2010 und den Durchführungsverordnungen (EU) Nr. 991/2012 und (EU) Nr. 636/2013 zugelassenen Zinkverbindungen sowie die diese Stoffe enthaltenden Vormischungen, die vor dem 27. Januar 2017 gemäß den Bestimmungen, die vor dem 27. Juli 2016 galten, hergestellt und gekennzeichnet wurden, dürfen bis zur Erschöpfung der Bestände weiter in Verkehr gebracht und verwendet werden.
- (2) Einzel- und Mischfuttermittel, die die in Absatz 1 aufgeführten Stoffe enthalten und vor dem 27. Juli 2017 gemäß den Bestimmungen, die vor dem 27. Juli 2016 galten, hergestellt und gekennzeichnet wurden, dürfen bis zur Erschöpfung der Bestände weiter in Verkehr gebracht und verwendet werden, wenn sie für zur Lebensmittelerzeugung genutzte Tiere bestimmt sind.
- (3) Einzel- und Mischfuttermittel, die die in Absatz 1 aufgeführten Stoffe enthalten und vor dem 27. Juli 2018 gemäß den Bestimmungen, die vor dem 27. Juli 2016 galten, hergestellt und gekennzeichnet wurden, dürfen bis zur Erschöpfung der Bestände weiter in Verkehr gebracht und verwendet werden, wenn sie für nicht zur Lebensmittelerzeugung genutzte Tiere bestimmt sind.

Artikel 8

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. Juli 2016

Kennnummer	Name des Zu-		Zusammensetzung, chemische Bezeich-	Tierart oder	Höch-	Mindest- gehalt	Höchstgehalt		Geltungs-
des Zusatz- stoffs	lassungsinha- bers	Zusatzstoff	nung, Beschreibung, Analysemethode	Tierkategorie	stalter	mg/kg A	es Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	dauer der Zulassung
ategorie: ern	iährungsphysi	ologische Zusat	tzstoffe. Funktionsgruppe: Verbindunge	en von Spuren	elemente	n.			
b601		Zinkacetat, Dihydrat	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Zinkacetat, Dihydrat, als Pulver, mit einem Mindestgehalt von 29,6 % Zink Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: Zn(CH ₃ COO) ₂ · 2H ₂ O CAS-Nummer: 5970-45-6 Analysemethoden (¹) Bestimmung des Gehalts an Zinkacetat-Dihydrat im Futtermittelzusatzstoff: — Titration mit Natriumedetat (Monografie des Europäischen Arzneibuchs 1482). Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder	Alle Tierar- ten			Hunde und Katzen: 200 (insgesamt) Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt) Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	1. Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als Vormischung beigegeben. 2. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.	27. Juli 2026

Kennnummer des Zusatz-	Name des Zu- lassungsinha-	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeich-	Tierart oder	Höch-	Mindest- gehalt Gehalt d	Höchstgehalt es Elements (Zn) in	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der	L 182/12
stoffs	bers	24541255511	nung, Beschreibung, Analysemethode	Tierkategorie	stalter	mg/kg A	lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Somoge Securion,	Zulassung	
			 EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss. Bestimmung des Gesamtzinks in Ein- 							DE
			zelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: — Verordnung (EG) Nr. 152/2009 der Kommission (²) — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder							Amtsblatt der I
			EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.							Europäischen Union
b602	_	Zinkchlorid, wasserfrei	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Wasserfreies Zinkchlorid als Pulver, mit einem Mindestgehalt von 46,1 % Zink	Alle Tierar- ten	_	_	Hunde und Katzen: 200 (insgesamt) Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt)	Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als flüssige Vormischung beigege- ben.	27. Juli 2026	
										7.7.2016

Kennnummer	Name des Zu-					Mindest- gehalt	Höchstgehalt		Geltungs-
des Zusatz- stoffs	lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	es Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	dauer der Zulassung
			Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: ZnCl ₂ CAS-Nummer: 7646-85-7 Analysemethoden (¹) Bestimmung des Gehalts an Zinkchlorid, wasserfrei, im Futtermittelzusatzstoff: — Titration mit Natriumedetat (Monografie des Europäischen Arzneibuchs 0110). Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss; — ICP-AES CEN-Methode (EN ISO 11885); nicht für Vormischungen.				Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	2. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.	

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt les Elements (Zn) in illeinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung	L 182/14
			Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: — Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.							DE Amtsblatt der Europäischen Union
3b603		Zinkoxid	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Zinkoxid als Pulver, mit einem Mindestgehalt von 72 % Zink Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: ZnO CAS-Nummer: 1314-13-2	Alle Tierar- ten			Hunde und Katzen: 200 (insgesamt)	Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als Vormischung beigegeben.	27. Juli 2026	hen Union 7.7.2016

Kennnummer	Name des Zu-	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeich-	Tierart oder	Höch-	Mindest- gehalt	Höchstgehalt les Elements (Zn) in	Counties Postinosus and	Geltungs- dauer der	/./.2010
des Zusatz- stoffs	lassungsinha- bers	Zusatzston	nung, Beschreibung, Analysemethode	Tierkategorie	stalter	mg/kg A	eles Elements (Zh) in dleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	Zulassung	
			Analysemethoden (¹) Bestimmung des Gehalts an Zinkoxid im Futtermittelzusatzstoff: — Titration mit Natriumedetat (Monografie des Europäischen Arzneibuchs 0252). Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss. Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: — Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder				Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt) Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	2. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.		DE MINSDIAN del EUROPAISCHEH OHION
										F 102/17

Kennnummer	Name des Zu-					Mindest- gehalt	Höchstgehalt		Geltungs-
des Zusatz- stoffs	lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	es Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	dauer der Zulassung
			 EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss. 						
3b604		Zinksulfat, Heptahydrat	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Zinksulfat, Heptahydrat, als Pulver, mit einem Mindestgehalt von 22 % Zink Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: ZnSO ₄ · 7H ₂ O CAS-Nummer: 7446-20-0 Analysemethoden (¹) Bestimmung des Gehalts an Zinksulfat, Heptahydrat, im Futtermittelzusatzstoff: — Titration mit Natriumedetat (Monografie des Europäischen Arzneibuchs 0111).	Alle Tierarten			Hunde und Katzen: 200 (insgesamt) Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt) Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	Futtermitteln als Vormischung beigegeben. 2. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfah-	27. Juli 2026

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt les Elements (Zn) in illeinfuttermittel mit	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung	7.7.2016
		Zusatzstoff	Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: - EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder - EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss. Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: - Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder - EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder - EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.			mg/kg A	les Elements (Zn) in Illeinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen		DE Amtsblatt der Europäischen Union

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt les Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung
3b605		Zinksulfat, Monohydrat	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Zinksulfat, Monohydrat, als Pulver, mit einem Mindestgehalt von 34 % Zink Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: ZnSO ₄ · H ₂ O CAS-Nummer: 7446-19-7 Analysemethoden (¹) Bestimmung des Gehalts an Zinksulfat, Monohydrat, im Futtermittelzusatzstoff: — Titration mit Natriumedetat (Monografie des Europäischen Arzneibuchs 2159). Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.	Alle Tierarten			Hunde und Katzen: 200 (insgesamt) Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt) Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	1. Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als Vormischung beigegeben. 2. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.	27. Juli 2026

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt les Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung	7.7.2016
			Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: — Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.							DE Amtsblatt der Europäischen Union
3b606		Aminosäuren- Zinkchelat, Hydrat	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Zink-Aminosäurekomplex, bei dem das Zink und die aus Sojaprotein gewonnenen Aminosäuren durch koordinative kovalente Bindungen chelatisiert sind, als Pulver mit einem Mindestgehalt von 10 % Zink.	Alle Tierar- ten			Hunde und Katzen: 200 (insgesamt) Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt)	 Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als Vormi- schung beigegeben. Aminosäuren-Zinkchelat darf in Verkehr gebracht und als Zusatzstoff in Form einer Zubereitung verwendet werden. 	27. Juli 2026	then Union L 182/19

Kennnummer	Name des Zu-					Mindest- gehalt	Höchstgehalt		Geltungs-
des Zusatz- stoffs	lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	es Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	dauer der Zulassung
			Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: Zn(x) ₁₋₃ · nH ₂ O, x = Anion einer beliebigen Aminosäure aus Sojaproteinhydrolysat. Höchstens 10 % der Moleküle überschreiten 1 500 Da. Analysemethoden (¹) Bestimmung des Aminosäuregehalts im Futtermittelzusatzstoff: — Ionenaustauschchromatografie-Methode mit Nachsäulenderivatisierung und UV- oder Fluoreszenz-Detektion: Verordnung (EG) Nr. 152/2009 (Anhang III Buchstabe F). Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.				Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	3. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.	
	1 1		I		l	l			

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt es Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung	7.7.2016
			Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: — Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.							DE Amtsblatt der Europäischen Union
3b612		Proteinhydro- lysate-Zink- chelat	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Proteinhydrolysate-Zinkchelat als Pulver, mit einem Mindestgehalt von 10 % Zink. Mindestens 85 % chelatisiertes Zink.	Alle Tierar- ten	_		Hunde und Katzen: 200 (insgesamt) Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt)	 Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als Vormi- schung beigegeben. Proteinhydrolysate-Zink- chelat darf in Verkehr gebracht und als Zusatz- stoff in Form einer Zu- bereitung verwendet werden. 	27. Juli 2026	then Union L 182/21

Kennnummer des Zusatz-	Name des Zu- lassungsinha-	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	Mindest- gehalt Gehalt d	Höchstgehalt es Elements (Zn) in	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der	L 182/22
stoffs	bers		nung, beschreibung, Analyschichiode	Ticikategoric	stanci	mg/kg A einem Fet	lleinfuttermittel mit ichtigkeitsgehalt von 12 %		Zulassung	
			Chemische Formel: Zn(x) ₁₋₃ · nH ₂ O, x = Anion von Proteinhydrolysaten mit einer beliebigen Aminosäure aus Sojaproteinhydrolysat. Analysemethoden (¹) Bestimmung des Proteinhydrolysatgehalts im Futtermittelzusatzstoff: — Ionenaustauschchromatografie-Methode mit Nachsäulenderivatisierung und UV- oder Fluoreszenz-Detektion: Verordnung (EG) Nr. 152/2009 (Anhang III Buchstabe F). Bestimmung des Gehalts an Zink in Chelatform im Futtermittelzusatzstoff: — Fourier-Transformations-Infrarot-Spektroskopie (FTIR), gefolgt von multivariaten Regressionsmethoden.				Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	3. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.		DE Amtsblatt der Europäischen Union

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt les Elements (Zn) in illeinfuttermittel mit	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung	7.7.2016
des Zusatz-	lassungsinha-	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN/TS 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss. Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: — Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.			mg/kg A		Sonstige Bestimmungen	dauer der	Amtsblatt der Europäischen Union

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt es Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung
3b607		Glycin-Zink-chelat-Hydrat (fest)	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Glycin-Zinkchelat-Hydrat als Pulver, mit einem Mindestgehalt von 15 % Zink. Feuchtigkeit: höchstens 10 % Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: Zn(x) ₁₋₃ · nH ₂ O, x = Anion von Glycin. Analysemethoden (¹) Bestimmung des Glycingehalts im Futtermittelzusatzstoff: — Ionenaustauschchromatografie-Methode mit Nachsäulenderivatisierung und UV- oder Fluoreszenz-Detektion: Verordnung (EG) Nr. 152/2009 (Anhang III Buchstabe F). Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder	Alle Tierarten			Hunde und Katzen: 200 (insgesamt) Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt) Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	1. Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als Vormischung beigegeben. 2. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.	27. Juli 2026

Kennnummer des Zusatz-	Name des Zu- lassungsinha-	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeich-	Tierart oder	Höch-	Mindest- gehalt Gehalt d	Höchstgehalt es Elements (Zn) in	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der	7.7.2016
stoffs	bers		nung, Beschreibung, Analysemethode	Tierkategorie	stalter	mg/kg A	lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %		Zulassung	
			 EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss. Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln: Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss. 							DE Amtsblatt der Europäischen Union
:b608		Glycin-Zink- chelat-Hydrat (flüssig)	Zusammensetzung des Zusatzstoffs Flüssiges Glycin-Zinkchelat-Hydrat mit einem Mindestgehalt von 7 % Zink.	Alle Tierar- ten	_	_	Hunde und Katzen: 200 (insgesamt)	Der Zusatzstoff wird Futtermitteln als Vormischung beigegeben.	27. Juli 2026	L 182/25

Kennnummer des Zusatz- stoffs	Name des Zu- lassungsinha- bers	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeichnung, Beschreibung, Analysemethode	Tierart oder Tierkategorie	Höch- stalter	mg/kg A	Höchstgehalt les Elements (Zn) in lleinfuttermittel mit uchtigkeitsgehalt von 12 %	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der Zulassung	L 182/26
			Charakterisierung des Wirkstoffs Chemische Formel: Zn(x) ₁₋₃ · nH ₂ O, x = Anion von Glycin. Analysemethoden (¹) Bestimmung des Glycingehalts im Futtermittelzusatzstoff: — Ionenaustauschchromatografie-Methode mit Nachsäulenderivatisierung und UV- oder Fluoreszenz-Detektion: Verordnung (EG) Nr. 152/2009 der Kommission (Anhang III Buchstabe F). Bestimmung des Gesamtzinks im Futtermittelzusatzstoff und in Vormischungen: — EN 15510: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder — EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.				Salmoniden und Milchaustauschfuttermittel für Kälber: 180 (insgesamt) Ferkel, Sauen, Kaninchen und alle Fischarten außer Salmoniden: 150 (insgesamt) Andere Arten und Kategorien: 120 (insgesamt)	2. Glycin-Zinkchelat (flüssig) darf in Verkehr gebracht und als Zusatzstoff in Form einer Zubereitung verwendet werden. 3. Für Anwender des Zusatzstoffs und der Vormischungen müssen Futtermittelunternehmer operative Verfahren und angemessene organisatorische Maßnahmen festlegen, um Gefahren beim Einatmen und bei Berührungen mit der Haut oder den Augen zu verhüten. Wenn die Risiken mit diesen Verfahren und Maßnahmen nicht auf ein vertretbares Maß reduziert werden können, sind Zusatzstoff und Vormischungen mit geeigneter persönlicher Schutzausrüstung zu verwenden.		DE Amtsblatt der Europäischen Union

Kennnummer des Zusatz-	Name des Zu- lassungsinha-	Zusatzstoff	Zusammensetzung, chemische Bezeich-	Tierart oder	Höch-		Höchstgehalt es Elements (Zn) in	Sonstige Bestimmungen	Geltungs- dauer der
stoffs	bers		nung, Beschreibung, Analysemethode	Tierkategorie	stalter	mg/kg Alleinfuttermittel mit einem Feuchtigkeitsgehalt von 12 %		Ç Ç	Zulassung
			Bestimmung des Gesamtzinks in Einzelfuttermitteln und Mischfuttermitteln:						_
			Verordnung (EG) Nr. 152/2009 — Atomabsorptionsspektrometrie (AAS) oder						
			EN 15510: Atomemissionsspektro- metrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) oder						
			— EN 15621: Atomemissionsspektrometrie mit induktiv gekoppeltem Plasma (ICP-AES) nach Druckaufschluss.						

Amtsblatt der Europäischen Union

7.7.2016

⁽¹) Nähere Informationen zu den Analysemethoden unter folgender Internetadresse des Referenzlabors: https://ec.europa.eu/jrc/eurl/feed-additives/evaluation-reports
(²) Verordnung (EG) Nr. 152/2009 der Kommission vom 27. Januar 2009 zur Festlegung der Probenahmeverfahren und Analysemethoden für die amtliche Untersuchung von Futtermitteln (ABI. L 54 vom 26.2.2009, S. 1).

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2016/1096 DER KOMMISSION

vom 6. Juli 2016

zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 hinsichtlich der Vorschriften für das Inverkehrbringen von Sendungen mit bestimmten Fischarten, die für Mitgliedstaaten oder Teile von Mitgliedstaaten bestimmt sind, in denen mit dem Beschluss 2010/221/EU genehmigte nationale Maßnahmen in Bezug auf das Lachs-Alphavirus (SAV) gelten

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Richtlinie 2006/88/EG des Rates vom 24. Oktober 2006 mit Gesundheits- und Hygienevorschriften für Tiere in Aquakultur und Aquakulturerzeugnisse und zur Verhütung und Bekämpfung bestimmter Wassertierkrankheiten (¹), insbesondere auf Artikel 43 und Artikel 61 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 der Kommission (²) enthält die Bedingungen und Bescheinigungsvorschriften für das Inverkehrbringen und die Einfuhr von Tieren in Aquakultur in Mitgliedstaaten oder Teile davon, für die nationale Maßnahmen gelten, die mit dem Beschluss 2010/221/EU der Kommission (³) genehmigt wurden.
- (2) Der Beschluss 2010/221/EU ermöglicht es den in seinem Anhang I oder Anhang II aufgeführten Mitgliedstaaten, Anforderungen an das Inverkehrbringen und die Einfuhr von Fischarten, die für das Lachs-Alphavirus (SAV) empfänglich sind, in Gebiete aufzuerlegen, die als frei von dieser Krankheit eingestuft sind oder unter ein genehmigtes Überwachungsprogramm fallen. Sendungen mit für SAV empfänglichen Fischarten, die für Zuchtbetriebe, Umsetzungsgebiete, Angelgewässer und offene Einrichtungen für Ziertiere sowie zur Wiederaufstockung bestimmt sind und in solche Mitgliedstaaten oder Teile davon eingeführt werden, sollten aus Gebieten mit gleichwertigem Gesundheitsstatus stammen und von einer Tiergesundheitsbescheinigung begleitet sein, aus der hervorgeht, dass diese Anforderungen erfüllt sind.
- (3) Um sicherzustellen, dass diese Anforderungen erfüllt werden, ist es sinnvoll, einen Verweis auf das SAV in die Musterbescheinigung in Anhang II Teil A der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 aufzunehmen.
- (4) In Anhang II Teil C der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 sind die Arten aufgeführt, die für Krankheiten empfänglich sind, für die mit dem Beschluss 2010/221/EU nationale Maßnahmen genehmigt wurden. Im Gesundheitskodex für Wassertiere und im Diagnosehandbuch für Krankheiten von Wassertieren der Weltorganisation für Tiergesundheit (OIE) sind derzeit der Atlantische Lachs (Salmo salar), die Regenbogenforelle (Oncorhynchus mykiss) und die Forelle (Salmo trutta) als für SAV empfängliche Arten aufgeführt. Im Interesse der rechtlichen Klarheit in Bezug auf den Anwendungsbereich der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 sollte in ihren Anhang II Teil C ein Verweis auf SAV und auf die Fischarten aufgenommen werden, die für dieses Virus empfänglich sind.
- (5) Die Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 sollte daher entsprechend geändert werden.
- (6) Den Mitgliedstaaten und ihren Unternehmen sollte ausreichend Zeit eingeräumt werden, um die Anforderungen dieser Verordnung zu erfüllen.
- (7) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Pflanzen, Tiere, Lebensmittel und Futtermittel —

⁽¹⁾ ABl. L 328 vom 24.11.2006, S. 14.

^{(&}lt;sup>2</sup>) Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 der Kommission vom 12. Dezember 2008 zur Durchführung der Richtlinie 2006/88/EG des Rates hinsichtlich der Bedingungen und Bescheinigungsvorschriften für das Inverkehrbringen und die Einfuhr in die Gemeinschaft von Tieren in Aquakultur und Aquakulturerzeugnissen sowie zur Festlegung einer Liste von Überträgerarten (ABI, L 337 vom 16.12.2008, S. 41).

in Aquakultur und Aquakulturerzeugnissen sowie zur Festlegung einer Liste von Überträgerarten (ABl. L 337 vom 16.12.2008, S. 41).
(3) Beschluss 2010/221/EU der Kommission vom 15. April 2010 über die Genehmigung nationaler Maßnahmen zur Begrenzung der Auswirkungen bestimmter Krankheiten bei Tieren in Aquakultur und wild lebenden Wassertieren im Einklang mit Artikel 43 der Richtlinie 2006/88/EG des Rates (ABl. L 98 vom 20.4.2010, S. 7).

DE

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Anhang II Teile A und C der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 erhalten die Fassung des Anhangs der vorliegenden Verordnung.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft.

Sie gilt ab dem 1. Oktober 2016.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. Juli 2016

Verpackung

ANHANG

Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 wird wie folgt geändert:

(1) Teil A erhält folgende Fassung:

"TEIL A

Muster der Tiergesundheitsbescheinigung für das Inverkehrbringen von Tieren in Aquakultur, die für Zuchtbetriebe, Umsetzungsgebiete, Angelgewässer und offene Einrichtungen für Ziertiere sowie zur Wiederaufstockung bestimmt sind

EUD/		CHE UNION		Deschelatores of the describe	and all to a code alle alle alle alle
EURC	JPAIS	CHE UNION		Bescheinigung für den Ha	Indei innernaib der Unior
	l.1.	Absender Name	1.2.	Bezugsnr. der Bescheinigung	I.2.a. Lokale Bezugsnummer
		Anschrift	1.3.	Zuständige oberste Behörde	e
		Postleitzahl	1.4.	Zuständige örtliche Behörde)
	1.5.	Empfänger Name	1.6.		
		Anschrift	1.7.		
unpu		Postleitzahl			
Teil I: Angaben zur Sendung	1.8.	Herkunftsland ISO-Code I.9.	I.10.	Bestimmungsland ISO-C	Code I.11.
ngak	112	Herkunftsort	113	Bestimmungsort	
₽		Zugelassener Fischzuchtbetrieb		_	ener Fischzuchtbetrieb 🗖
<u>ei</u>		Andere		Lagolaco	Andere \Box
'					,
		Name Zulassungsnummer Anschrift		Name Anschrift	Zulassungsnummer
		Postleitzahl		Postleitzahl	
	I.14.	Verladeort	I.15.	Datum und Uhrzeit des Abtr	ransports
		Postleitzahl			
	1.16.	Transportmittel	I.17.	Transportunternehmen	
	F	Flugzeug ☐ Schiff ☐ Eisenbahn- vaggon ☐		Name Anschrift	Zulassungsnummer
		Straßenfahrzeug		Postleitzahl	Mitgliedstaat
	I.18.	Beschreibung der Ware		I.19. Waren	code (HS-Code)
					I.20. Menge
	1.21.				I.22. Anzahl Packstücke
	123	Plomben-/Containernummer			I 24 Δrt der

DE

1.25.	Waren zertifiziert für						
	Zucht Wiederaufstocku	ıng 🔲 U	Imsetzung		Heimtiere \square	Quarantäne 🗖	Andere \square
1.26.	Durchfuhr durch ein Drittland			1.27.	Durchfuhr durc	h Mitgliedstaaten	
	Drittland	ISO-Code			Mitgliedstaat		ISO-Code
	Ausgangsstelle	Code			Mitgliedstaat		ISO-Code
	Eingangsstelle Grenzkontrollstelle	Nr. der			Mitgliedstaat		ISO-Code
1.28.	Ausfuhr			1.29.		_	
	Drittland	ISO-Code			_		
	Ausgangsstelle	Code					
1.30.							
l.31.	Identifizierung der Waren						
	Art (wissenschaftliche Bezeich	dentifizierung der Waren art (wissenschaftliche Bezeichnung)					

EUROPÄISCHE UNION

Inverkehrbringen von Tieren in Aquakultur, die für Zuchtbetriebe, Umsetzungsgebiete, Angelgewässer und offene Einrichtungen für Ziertiere sowie zur Wiederaufstockung bestimmt sind

	II.	Gesundh	eitsinformationen	II.a. Bezugsnr. der II.b. Bescheinigung	
	II.1	Allgemeir	ne Vorschriften		
			zeichnete amtliche Inspektor/Die unterzei s in Bezug auf die in Teil I dieser Bescheinig	chnete amtliche Inspektorin bescheinigt hierm jung bezeichneten Tiere in Aquakultur:	mit
ng	II.1.1	entweder	(¹) [Sie wurden binnen (¹) (²) [72] (¹) [24] S keine klinischen Krankheitsanzeichen;]	tunden vor dem Verladen untersucht und zeigte	:en
Teil II: Bescheinigung		oder		re, so stammen sie aus einem Zuchtbetrieb ode otokoll aus dem Betrieb bzw. Zuchtgebiet kein Krankheiten gibt;]	
II: Bes		oder	(1) (3) [handelt es sich um wild lebende klinisch gesund;]	Wassertiere, so sind sie nach bestem Wisse	en
Teil	II.1.2	sie unterlie	egen keinen tierseuchenrechtlichen Verbote	en infolge ungeklärter erhöhter Mortalität;	
•	II.1.3	sie sind ni	cht zur Vernichtung oder Schlachtung im R	ahmen der Tilgung von Krankheiten bestimmt;	
	II.1.4	sie erfüller	n die Vorschriften über das Inverkehrbringe	n gemäß der Richtlinie 2006/88/EG;	
	II.1.5	unterzoge		e Teilsendung einer individuellen Sichtprüfun e in Teil I dieser Bescheinigung bezeichnete	
	II.2	(VHS), die die Koi-H	e infektiöse hämatopoetische Nekrose (ind für die virale hämorrhagische Septikämi IHN), die infektiöse Anämie der Lachse (ISA ı refringens, Bonamia ostreae und/oder di	Α),
			zeichnete amtliche Inspektor/Die unterzei s in Bezug auf die vorstehend bezeichneten	chnete amtliche Inspektorin bescheinigt hierm Tiere in Aquakultur:	mit
		entweder	der/die/das gemäß Kapitel VII der Richt	dstaat, einer Zone oder einem Kompartimen linie 2006/88/EG für frei von (¹) [VHS] (¹) [IHN efringens] (¹) [Bonamia ostreae] (¹) [de	lN]
		oder	(¹) (⁵) (⁶) [Handelt es sich um wild lebe Entscheidung 2008/946/EG unter Quaran	nde Wassertiere, so wurden diese gemäß de täne gestellt.]]	ler
	II.3	(VHS), die die Koi-H	e infektiöse hämatopoetische Nekrose (d für die virale hämorrhagische Septikämi HN), die infektiöse Anämie der Lachse (ISA ı refringens, Bonamia ostreae und/oder di	Α),
		Folgendes von (¹) [v Weißpünk	s in Bezug auf die vorstehend bezeichneter /HS] (¹) [IHN] (¹) [ISA] (¹) [KHV] (¹) [Mar tchenkrankheit] gelten, da sie zu den in S 1251/2008 aufgeführten Arten gehören ur	chnete amtliche Inspektorin bescheinigt hierm Tiere in Aquakultur, die als mögliche Überträge teilia refringens] (¹) [Bonamia ostreae] (¹) [de palte 2 der Tabelle in Anhang I der Verordnun nd die Bedingungen in Spalte 3 der genannte	ger der ing
		entweder	der/die/das gemäß Kapitel VII der Richt	dstaat, einer Zone oder einem Kompartimen linie 2006/88/EG für frei von (¹) [VHS] (¹) [IHN efringens] (¹) [Bonamia ostreae] (¹) [de	IN]
		oder	$(^1)$ $(^6)$ $(^7)$ [Sie wurden gemäß der Entscheid	dung 2008/946/EG unter Quarantäne gestellt.]]	
	11.4	Beförderu	ungs- und Etikettierungsvorschriften		
		Der unter Folgendes		chnete amtliche Inspektorin bescheinigt hierm	mit
	II.4.1	Die vorste	hend bezeichneten Tiere in Aquakultur		
		i)	werden unter Bedingungen — dies schli keine Änderung ihres Gesundheitsstatus	eßt die Wasserqualität mit ein — befördert, di bewirken,	die
		ii)	erfüllen gegebenenfalls die allgemeinen Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 1/2005;	Bedingungen für den Transport von Tieren nac	ich

EUROPÄISCHE UNION

Inverkehrbringen von Tieren in Aquakultur, die für Zuchtbetriebe, Umsetzungsgebiete, Angelgewässer und offene Einrichtungen für Ziertiere sowie zur Wiederaufstockung bestimmt sind

II.	Gesundhe	eitsinformationen	II.a. Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.	
II.4.2	der Transportcontainer oder das Bünnschiff wurde vor dem Beladen gereinigt und desinfiziert, oder er/es wurde vorher nicht genutzt; und				
II.4.3	die Sendung wurde durch ein lesbares Etikett an der Außenseite des Containers oder im Fall der Beförderung per Bünnschiff im Schiffsmanifest identifiziert, wobei die einschlägigen Informationen gemäß den Feldern I.8 bis I.13 in Teil I dieser Bescheinigung sowie folgende Angabe enthalten sind:				
	entweder (¹) ["(¹) [Wildtiere] (¹) [Fische] (¹) [Weichtiere] (¹) [Krebstiere] zur Zucht inne Europäischen Union"],				
	oder	(1) [,, (1) [Wildtiere] (1) [Weichtiere] z	ur Umsetzung innerhalb der Europäische	n Union"],	
	oder	(1) ["(1) [Wildtiere] (1) [Fische] (1) [Weichtiere] (1) [Krebstiere] für Angelgewässer innerhalb der Europäischen Union"],			
	oder		(¹) [Weichtiere zu Zierzwecken] (¹) gen für Ziertiere innerhalb der Europäisch		
	oder	(¹) ["(¹) [Fische] (¹) [Weichtiere] Europäischen Union"],	(¹) [Krebstiere] zur Wiederaufstockung	innerhalb der	
	oder	(¹) ["(¹) [Wildtiere] (¹) [Fische] (¹) [W Europäischen Union"].	/eichtiere] (¹) [Krebstiere] zur Quarantänd	e innerhalb der	
II.5	$^{(1)}$ (8) [Bescheinigung für Sendungen aus einem Gebiet, das Seuchenbekämpfungsmaßnahmegemäß Kapitel V Abschnitte 3 bis 6 der Richtlinie 2006/88/EG unterliegt				
	Der unterzeichnete amtliche Inspektor/Die unterzeichnete amtliche Inspektorin bescheinigt hiermit Folgendes:				
II.5.1	Die vorstehend bezeichneten Tiere stammen aus einem Gebiet, das Seuchenbekämpfungsmaßnahmen unterliegt in Bezug auf (¹) [die epizootische hämatopoetische Nekrose (EHN)] (¹) [die virale hämorrhagische Septikämie (VHS)] (¹) [die infektiöse hämatopoetische Nekrose (IHN)] (¹) [die infektiöse Anämie der Lachse (ISA)] (¹) [die Koi-Herpes-Viruserkrankung (KHV)] (¹) [Bonamia exitiosa] (¹) [Perkinsus marinus] (¹) [Mikrocytos mackini] (¹) [Marteilia refringens] (¹) [Bonamia ostreae] (¹) [das Taura-Syndrom] (¹) [die Yellowhead-Disease] (¹) [die Weißpünktchenkrankheit] (¹) (²) [folgende neu auftretende Krankheit:];				
II.5.2	die vorstehend bezeichneten Tiere dürfen gemäß den geltenden Bekämpfungsmaßnahmen in Verkehr gebracht werden; und				
II.5.3	die Sendung wurde durch ein lesbares Etikett an der Außenseite des Containers oder im Fall der Beförderung per Bünnschiff im Schiffsmanifest identifiziert, wobei die einschlägigen Informationen gemäß den Feldern I.8 bis I.13 in Teil I dieser Bescheinigung sowie folgende Angabe enthalten sind:				
	" () L	ltiere] (¹) [Fische] (¹) [Weicht ekämpfungsmaßnahmen unterliegt".		Gebiet, das	
II.6	(¹) (¹º) [Vorschriften für Arten, die empfänglich sind für die Frühjahrsvirämie der Karpfen (SV die bakterielle Nierenerkrankung (BKD), die infektiöse Pankreasnekrose (IPN), die Infektion Gyrodactylus salaris (GS) und die Infektion mit dem Lachs-Alphavirus (SAV)				
	Der unterzeichnete amtliche Inspektor/Die unterzeichnete amtliche Inspektorin bescheinigt hiermit Folgendes in Bezug auf die vorstehend bezeichneten Tiere in Aquakultur:				
entweder	(¹) [Sie stammen aus einem Mitgliedstaat oder Teil eines Mitgliedstaats,				
	a)		l (¹) [IPN] (¹) [SAV] der zuständigen Beh on Verdachtsfällen einer solchen Krankhe ntersuchen sind,		
	b)		dstaat oder Teil eines Mitgliedstaat r die betreffenden Krankheiten empfän Bescheinigung erfüllen,		
	c)	in dem für die einschlägigen Krank Krankheiten geimpft werden, und	heiten empfängliche Arten nicht gegen d	ie betreffenden	

EUROPÄISCHE UNION

Inverkehrbringen von Tieren in Aquakultur, die für Zuchtbetriebe, Umsetzungsgebiete, Angelgewässer und offene Einrichtungen für Ziertiere sowie zur Wiederaufstockung bestimmt

				sind		
II.	Gesundheitsinfo	rmationen	II.a. Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.		
	d) entweder (¹) [der in Bezug auf (¹) [IPN] (¹) [BKD] Vorschriften zur Seuchenfreiheit erfüllt, d denen des Kapitels VII der Richtlinie 2006/88/EG gleichwertig sind.]					
	und/ode		SVC] (¹) [GS] (¹) [SAV] die in der einschläg n zur Seuchenfreiheit erfüllt.]	igen OIE-Norm		
	und/oder (¹) [in dem in Bezug auf (¹) [SVC] (¹) [IPN] (¹) [BKD] (¹) [SAV] Zuchtbetrieb betroffen ist, der unter Aufsicht der zuständigen Behörd					
		i) geräumt, gereinigt stillgelegt wurde,	und desinfiziert sowie mindestens sechs	Wochen lang		
			oieten wiederaufgestockt wurde, die von d n der betreffenden Krankheit erklärt wurde			
und/oder	(¹) [Handelt es sich um wild lebende Wassertiere, die für (¹) [SVC] (¹) [IPN] (¹) [BKD] (¹) [SAV] empfänglich sind, so wurden die Tiere unter Bedingungen in Quarantäne gehalten, die denen der Entscheidung 2008/946/EG mindestens gleichwertig sind.]					
und/oder	(¹) [Handelt es sich um Sendungen, für die die Vorschriften bezüglich GS gelten, so wurden die Tiere unmittelbar vor dem Inverkehrbringen während eines kontinuierlichen Zeitraums von mindestens 14 Tagen in Wasser mit einem Salzgehalt von mindestens 25 Teilen pro Tausend (ppt) gehalten, wobei während dieses Zeitraums keine anderen lebenden Wassertiere der Arten eingebracht wurden, die für die Infektion mit GS empfänglich sind.]					
und/oder	(¹) [Handelt es sich um angebrütete Fischeier, für die die Vorschriften bezüglich GS gelten, so wurden diese mittels einer Methode desinfiziert, die sich hierfür als effektiv erwiesen hat.]]					
11.7	$(^1)(^{11})$ [Vorschriften für Arten, die für OsHV-1 μ var empfänglich sind					
	Der unterzeichnete amtliche Inspektor/Die unterzeichnete amtliche Inspektorin bescheinigt hierm Folgendes in Bezug auf die vorstehend bezeichneten Tiere in Aquakultur:					
entweder	(¹) [Sie stammen aus einem Mitgliedstaat oder einem Kompartiment,					
	 in dem OsHV-1 μvar der zuständigen Behörde gemeldet werden muss und Meldungen vor Verdachtsfällen der betreffenden Krankheit unverzüglich von der zuständigen Behörde z untersuchen sind, 					
	b) in dem alle in diesen Mitgliedstaat oder dieses Kompartiment verbrachten Aquakulturtiere von Arten, die für OsHV-1 µvar empfänglich sind, die Vorschriften gemäß Teil II.7 dieser Bescheinigung erfüllen,					
	c) entwede	r (¹) [der/das Vorschriften : Richtlinie 2006/88/EG glo	zur Seuchenfreiheit erfüllt, die denen des eichwertig sind,]	Kapitels VII der		
	und/ode	Kompartiment bestimmt genehmigtes Programn	on Sendungen, die für einen Mitglieds : sind, in dem ein mit dem Beschluss n gilt, selbst ebenfalls einem mit d en Überwachungsprogramm unterliegt]	s 2010/221/EU		
und/oder	(¹) [sie wurden unter Bedingungen in Quarantäne gehalten, die denen der Entscheidung 2008/946/EG mindestens gleichwertig sind.]					
Erläuteru	ngen					
Teil I:						

Teil I:

- 1.12: Gegebenenfalls die Zulassungsnummer des betreffenden Zuchtbetriebs Feld oder Weichtierzuchtgebiets angeben. Im Fall wild lebender Wassertiere "Andere" angeben.
- Gegebenenfalls die Zulassungsnummer des betreffenden Zuchtbetriebs Weichtierzuchtgebiets angeben. Wenn die Tiere zur Wiederaufstockung bestimmt sind, "Andere" angeben.
- Feld I.19: Den entsprechenden HS-Code auswählen: 0301, 0306, 0307, 030110 oder 030270.
- Felder I.20 und I.31: Bei der Menge die Gesamtzahl angeben.
- Feld I.25: Die Angaben wie folgt wählen: "Zucht", falls zur Zucht bestimmt, "Umsetzung", falls zur Umsetzung bestimmt, "Heimtiere", falls für offene Einrichtungen für Ziertiere bestimmt, "Wiederaufstockung", falls die Aquakulturtiere für eine Quarantäneeinrichtung bestimmt sind, und "Andere", falls für Angelgewässer bestimmt.

EUROPÄISCHE UNION

Inverkehrbringen von Tieren in Aquakultur, die für Zuchtbetriebe, Umsetzungsgebiete, Angelgewässer und offene Einrichtungen für Ziertiere sowie zur Wiederaufstockung bestimmt sind

II. C	Gesundheitsinformationen	II.a.	Bezugsnr. der Bescheinigung	II.b.
-------	--------------------------	-------	-----------------------------	-------

Teil II:

- (1) Nichtzutreffendes streichen.
- (2) Die 24-Stunden-Option gilt nur für Sendungen mit Aquakulturtieren, denen gemäß Artikel 8 der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 eine Bescheinigung beiliegen muss und für die entsprechend den Vorschriften der Richtlinie 2006/88/EG über das Inverkehrbringen von der zuständigen Behörde eine Genehmigung erteilt wurde, dass sie ein Gebiet verlassen dürfen, das Bekämpfungsmaßnahmen gemäß Kapitel V Abschnitte 3 bis 6 der Richtlinie 2006/88/EG unterliegt, oder einen Mitgliedstaat, eine Zone oder ein Kompartiment verlassen dürfen, der/die/das einem Tilgungsprogramm gemäß Artikel 44 Absatz 2 der genannten Richtlinie unterliegt. In allen anderen Fällen findet die 72-Stunden-Option Anwendung.
- (3) Nur anwendbar auf Sendungen mit Aquakulturtieren, die in freier Wildbahn gefangen und unverzüglich ohne Zwischenlagerung in einen Zuchtbetrieb oder ein Weichtierzuchtgebiet befördert werden.
- (4) Teil II.2 dieser Bescheinigung betrifft Arten, die für eine oder mehrere der im Titel genannten Krankheiten empfänglich sind. Die empfänglichen Arten sind in Anhang IV Teil II der Richtlinie 2006/88/EG aufgeführt.
- (5) Sendungen mit wild lebenden Wassertieren dürfen ungeachtet der Vorschriften in Teil II.2 dieser Bescheinigung in Verkehr gebracht werden, wenn sie für eine Quarantäneeinrichtung bestimmt sind, die den Anforderungen gemäß der Entscheidung 2008/946/EG entspricht.
- (6) Die Verbringung einer Sendung in einen Mitgliedstaat, eine Zone oder ein Kompartiment, der/die/das für frei von VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae oder der Weißpünktchenkrankheit erklärt wurde oder einem Überwachungs- oder Tilgungsprogramm gemäß Artikel 44 Absatz 1 oder 2 der Richtlinie 2006/88/EG unterliegt, darf nur dann genehmigt werden, wenn eine dieser Erklärungen zur Verfügung gehalten wird, sofern die Sendung Arten umfasst, die empfänglich oder Überträger für die Krankheit(en) sind, auf die sich die Erklärung über Seuchenfreiheit bzw. das Programm/die Programme bezieht/beziehen. Angaben zum Seuchenstatus sämtlicher Zuchtbetriebe und Weichtierzuchtgebiete in der Union sind abrufbar unter http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm
- (7) Teil II.3 dieser Bescheinigung betrifft Arten, die Überträger einer oder mehrerer der im Titel genannten Krankheiten sind. Mögliche Überträgerarten und die Bedingungen, unter denen Sendungen mit solchen Arten als "Überträgerarten" einzustufen sind, finden sich in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008. Sendungen mit möglichen Überträgerarten dürfen ungeachtet der Vorschriften in Teil II.3 in Verkehr gebracht werden, wenn die Bedingungen in Spalte 4 der Tabelle in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 nicht erfüllt oder die Sendungen für eine Quarantäneeinrichtung bestimmt sind, die den Anforderungen gemäß der Entscheidung 2008/946/EG entspricht.
- (8) Teil II.5 dieser Bescheinigung betrifft Sendungen mit Aquakulturtieren, denen gemäß Artikel 8 der Verordnung (EG) Nr. 1251/2008 eine Bescheinigung beiliegen muss und für die entsprechend den Vorschriften der Richtlinie 2006/88/EG über das Inverkehrbringen von der zuständigen Behörde eine Genehmigung erteilt wurde, dass sie ein Gebiet verlassen dürfen, das Bekämpfungsmaßnahmen gemäß Kapitel V Abschnitte 3 bis 6 der Richtlinie 2006/88/EG unterliegt, oder einen Mitgliedstaat, eine Zone oder ein Kompartiment verlassen dürfen, der/die/das einem Tilgungsprogramm gemäß Artikel 44 Absatz 2 der genannten Richtlinie unterliegt.
- (9) Gilt, wenn Maßnahmen nach Artikel 41 der Richtlinie 2006/88/EG getroffen werden.
- (¹º) Teil II.6 dieser Bescheinigung betrifft ausschließlich Sendungen, die für einen Mitgliedstaat oder Teil eines Mitgliedstaats bestimmt sind, der in Bezug auf SVC, BKD, IPN, GS oder SAV für seuchenfrei erklärt wurde oder einem mit dem Beschluss 2010/221/EU genehmigten Programm unterliegt, wobei die Sendung Arten umfasst, die in Anhang II Teil C als empfänglich für die Krankheit(en) aufgelistet sind, auf die sich die Erklärung über Seuchenfreiheit bzw. das Programm/die Programme bezieht/beziehen.

Teil II.6 gilt auch für Sendungen aller Fischarten, die aus Gewässern stammen, in denen sich Arten befinden, die in Anhang II Teil C als für die GS-Infektion empfängliche Arten aufgeführt sind, sofern diese Sendungen für einen Mitgliedstaat oder Teil eines Mitgliedstaats bestimmt sind, der in Anhang I des Beschlusses 2010/221/EU als frei von GS aufgeführt ist.

Sendungen mit wild lebenden Wassertieren, für die die Vorschriften bezüglich SVC, SAV, IPN und/oder BKD gelten, dürfen ungeachtet der Vorschriften in Teil II.6 dieser Bescheinigung in Verkehr gebracht werden, wenn sie für eine Quarantäneeinrichtung bestimmt sind, die den Anforderungen gemäß der Entscheidung 2008/946/EG entspricht.

EUROPÄISCHE UNION

Inverkehrbringen von Tieren in Aquakultur, die für Zuchtbetriebe, Umsetzungsgebiete, Angelgewässer und offene Einrichtungen für Ziertiere sowie zur Wiederaufstockung bestimmt sind

II.	Gesundheitsinformationen	II.a. Bezu	gsnr. der Bescheinigung	II.b.
(11)	Teil II.7 dieser Bescheinigung betrifft ausschlie Kompartiment bestimmt sind, der/das in Bezug a mit dem Beschluss 2010/221/EU genehmigten Pr in Anhang II Teil C der Verordnung (EG) Nr. 1251	uf OsHV-1 բ ogramm unt	ıvar für seuchenfrei erklärt wu erliegt, wobei die Sendung Art	ırde oder einem ten umfasst, die
	Die Anforderungen in Teil II.7 gelten nicht für S sind, die Anforderungen genügt, welche denen de	•		•
Amtli	cher Tierarzt/Amtliche Tierärztin oder amtlicher Ins	pektor/amtlic	che Inspektorin	
	Name (in Großbuchstaben):		Qualifikation und Amtsbezeich	inung:
	Lokale Veterinäreinheit:		Nr. der lokalen Veterinäreinhe	it:
	Datum:		Unterschrift:	
	Stempel: "			

(2) Teil C erhält folgende Fassung:

"TEIL C

Liste der Arten, die für Krankheiten empfänglich sind, für die mit dem Beschluss 2010/221/EU nationale Maßnahmen genehmigt wurden

Seuche	Empfängliche Arten	
Frühjahrsvirämie der Karpfen (SVC)	Marmorkarpfen (Aristichthys nobilis), Goldfisch (Carassius auratus) Europäische Karausche (Carassius carassius), Graskarpfen (Ctenopha ryngodon idellus), Karpfen und Japanischer Farbkarpfen (Cyprinus carpio), Silberkarpfen (Hypophthalmichthys molitrix), Wels (Silurus glanis) Schleie (Tinca tinca), Aland (Leuciscus idus)	
Bakterielle Nierenkrankheit (BKD)	Familie: Salmoniden	
Infektiöse Pankreasnekrose (IPN)	Regenbogenforelle (Oncorhynchus mykiss), Bachsaibling (Salvelinus fontinalis), Bachforelle (Salmo trutta), Atlantischer Lachs (Salmo salar) sowie Pazifischer Lachs (Oncorhynchus spp.) und Maräne (Coregonus lavaretus)	
Infektion mit dem Lachs-Alphavirus (SAV)	Atlantischer Lachs (Salmo salar), Regenbogenforelle (Oncorhynchus mykiss), Lachsforelle (Salmo trutta)	
Infektion mit Gyrodactylus salaris	Atlantischer Lachs (Salmo salar), Regenbogenforelle (Oncorhynchus mykiss), Seesaibling (Salvelinus alpinus), Amerikanischer Bachsaibling (Salvelinus fontinalis), Äsche (Thymallus thymallus), Amerikanischer Seesaibling (Salvelinus namaycush) und Bachforelle (Salmo trutta)	
Ostreides Herpesvirus 1 µvar (OsHV-1 µvar)	Pazifische Auster (Crassostrea gigas)"	

DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2016/1097 DER KOMMISSION

vom 6. Juli 2016

zur Festlegung pauschaler Einfuhrwerte für die Bestimmung der für bestimmtes Obst und Gemüse geltenden Einfuhrpreise

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über eine gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 922/72, (EWG) Nr. 234/79, (EG) Nr. 1037/2001 und (EG) Nr. 1234/2007 des Rates (¹),

gestützt auf die Durchführungsverordnung (EU) Nr. 543/2011 der Kommission vom 7. Juni 2011 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1234/2007 des Rates für die Sektoren Obst und Gemüse und Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse (²), insbesondere auf Artikel 136 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die in Anwendung der Ergebnisse der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde von der Kommission festzulegenden, zur Bestimmung der pauschalen Einfuhrwerte zu berücksichtigenden Kriterien sind in der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 543/2011 für die in ihrem Anhang XVI Teil A aufgeführten Erzeugnisse und Zeiträume festgelegt.
- (2) Gemäß Artikel 136 Absatz 1 der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 543/2011 wird der pauschale Einfuhrwert an jedem Arbeitstag unter Berücksichtigung variabler Tageswerte berechnet. Die vorliegende Verordnung sollte daher am Tag ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft treten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die in Artikel 136 der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 543/2011 genannten pauschalen Einfuhrwerte sind im Anhang der vorliegenden Verordnung festgesetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 6. Juli 2016

Für die Kommission, im Namen des Präsidenten, Jerzy PLEWA

Generaldirektor für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung

⁽¹⁾ ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 671.

⁽²⁾ ABl. L 157 vom 15.6.2011, S. 1.

ANHANG
Pauschale Einfuhrwerte für die Bestimmung der für bestimmtes Obst und Gemüse geltenden Einfuhrpreise

(EUR/100 kg)

KN-Code	Drittland-Code (¹)	Pauschaler Einfuhrwert
0702 00 00	MA	136,2
	ZZ	136,2
0709 93 10	TR	136,6
	ZZ	136,6
0805 50 10	AR	153,4
	ВО	231,1
	CL	185,5
	UY	183,3
	ZA	182,0
	ZZ	187,1
0808 10 80	AR	180,7
	BR	99,6
	CL	126,6
	CN	116,1
	NZ	135,5
	US	149,7
	UY	67,7
	ZA	110,8
	ZZ	123,3
0808 30 90	AR	197,6
	CL	125,3
	CN	91,9
	ZA	132,2
	ZZ	136,8
0809 10 00	TR	209,4
	ZZ	209,4
0809 29 00	TR	326,2
	ZZ	326,2
0809 30 10, 0809 30 90	TR	126,8
	ZZ	126,8
0809 40 05	TR	160,5
	ZZ	160,5

⁽¹) Nomenklatur der Länder gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1106/2012 der Kommission vom 27. November 2012 zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 471/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über Gemeinschaftsstatistiken des Außenhandels mit Drittländern hinsichtlich der Aktualisierung des Verzeichnisses der Länder und Gebiete (ABl. L 328 vom 28.11.2012, S. 7). Der Code "ZZ" steht für "Andere Ursprünge".

BESCHLÜSSE

BESCHLUSS (EU) 2016/1098 DES RATES

vom 4. Juli 2016

über den im Namen der Europäischen Union im AKP-EU-Botschafterausschuss zur Überarbeitung von Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens zu vertretenden Standpunkt

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 209 Absatz 2 in Verbindung mit Artikel 218 Absatz 9,

gestützt auf das Partnerschaftsabkommen zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits (¹),

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Nach Artikel 100 des Partnerschaftsabkommens zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits (im Folgenden "AKP-EU-Partnerschaftsabkommen") kann der AKP-EU-Ministerrat die Anhänge Ia, Ib, II, III, IV und VI des Abkommens auf Empfehlung des AKP-EU-Ausschusses für Zusammenarbeit bei der Entwicklungsfinanzierung überprüfen, ergänzen und/oder ändern.
- (2) Nach Artikel 15 Absatz 4 des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens kann der AKP-EU-Ministerrat seine Befugnisse dem AKP-EU-Botschafterausschuss übertragen.
- (3) Der AKP-EU-Ministerrat hat auf seiner 39. Tagung vom 19. und 20. Juni 2014 in Nairobi, Kenia, in einer gemeinsamen Erklärung vereinbart, die ordnungsgemäße Schließung des Zentrums für Unternehmensentwicklung (ZUE) anzugehen und Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens zu ändern und zu diesem Zweck eine Befugnisübertragung an den AKP-EU-Botschafterausschuss zu gewähren, um die Angelegenheit im Hinblick auf die Annahme der nötigen Beschlüsse einschließlich der entsprechenden Änderung des Anhangs III voranzutreiben.
- (4) Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens sollte geändert werden, um den neuen Rechtsrahmen für das Fortbestehen des ZUE ausschließlich zum Zweck seiner Abwicklung festzulegen.
- (5) Der Standpunkt der Union im AKP-EU-Botschafterausschuss zur Überarbeitung von Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens sollte daher auf dem beigefügten Entwurf eines Beschlusses beruhen —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

- (1) Der Standpunkt, der im Namen der Europäischen Union im AKP-EU-Botschafterausschuss zur Überarbeitung von Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens zu vertreten ist, beruht auf dem Entwurf eines Beschlusses des AKP-EU-Botschafterausschusses, der dem vorliegenden Beschluss beigefügt ist.
- (2) Geringfügige technische Änderungen am Entwurf des Beschlusses können von den Vertretern der Union im AKP-EU-Botschafterausschuss ohne weiteren Beschluss des Rates vereinbart werden.

⁽¹) Abkommen unterzeichnet am 23. Juni 2000 (ABl. L 317 vom 15.12.2000, S. 3) in Cotonou, geändert durch das am 25. Juni 2005 in Luxemburg unterzeichnete Abkommen (ABl. L 209 vom 11.8.2005, S. 27) und das am 22. Juni 2010 in Ouagadougou unterzeichnete Abkommen (ABl. L 287 vom 4.11.2010, S. 3).

Artikel 2

Nach seiner Annahme wird der Beschluss des AKP-EU-Botschafterausschusses im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlicht.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 4. Juli 2016.

Im Namen des Rates Der Präsident M. LAJČÁK

ENTWURF

BESCHLUSS Nr. .../2016 DES AKP-EU-BOTSCHAFTERAUSSCHUSSES

vom ...

über die Überarbeitung von Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens

DER AKP-EU-BOTSCHAFTERAUSSCHUSS -

gestützt auf das Partnerschaftsabkommen zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im Karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits (¹) (im Folgenden "AKP-EU-Partnerschaftsabkommen"), insbesondere auf Artikel 100,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- Nach Artikel 100 des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens kann der AKP-EU-Ministerrat die Anhänge Ia, Ib, II, III, IV und VI des Abkommens auf Empfehlung des AKP-EU-Ausschusses für Zusammenarbeit bei der Entwicklungsfinanzierung überprüfen, ergänzen und/oder ändern.
- (2) Nach Artikel 15 Absatz 4 des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens kann der AKP-EU-Ministerrat seine Befugnisse dem AKP-EU-Botschafterausschuss übertragen.
- Artikel 2 des Anhangs III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens betrifft das Zentrum für Unternehmensentwicklung (ZUE). Nach Anhang III Artikel 2 Absatz 6 Buchstabe a führt der AKP-EU-Botschafterausschuss die Aufsicht über das ZUE, wobei er unter anderem dafür verantwortlich ist, die Satzung des ZUE festzulegen, die mit dem Beschluss Nr. 8/2005 des AKP-EU-Botschafterausschusses (2) angenommen wurde (im Folgenden "ZUE-Satzung"). Nach Anhang III Artikel 2 Absatz 7 Buchstabe a wird dem Exekutivrat des ZUE unter anderem die Verantwortung für den Erlass der Haushaltsordnung und des Personalstatuts des ZUE übertragen.
- In Artikel 1 der ZUE-Satzung wird der Grundsatz festgelegt, dass das ZUE eine juristische Person ist. (4)
- In den Artikeln 9 und 10 der ZUE-Satzung sind das Mandat und die Zusammensetzung des Verwaltungsrats des (5) ZUE festgelegt.
- Der AKP-EU-Ministerrat hat auf seiner 39. Tagung vom 19. und 20. Juni 2014 in Nairobi, Kenia, in einer gemeinsamen Erklärung vereinbart, die ordnungsgemäße Schließung des Zentrums für Unternehmensentwicklung (ZUE) anzugehen und Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens zu ändern und zu diesem Zweck eine Befugnisübertragung an den AKP-EU-Botschafterausschuss zu gewähren, um die Angelegenheit im Hinblick auf die Annahme der nötigen Beschlüsse — einschließlich der entsprechenden Änderung des Anhangs III voranzutreiben.
- Mit dieser gemeinsamen Erklärung des AKP-EU-Ministerrats wurde die Gemeinsame AKP-EU-Arbeitsgruppe (7) eingerichtet, um zu gewährleisten, dass das ZUE unter den bestmöglichen Bedingungen geschlossen wird.
- Der AKP-EU-Botschafterausschuss ermächtigte den Verwaltungsrat des ZUE mit seinem Beschluss Nr. 4/2014 (3), (8) alle angemessenen Maßnahmen für die Vorbereitung der Schließung des ZUE zu treffen. Der Verwaltungsrat des ZUE unterzeichnete daraufhin einen Vertrag mit einem Verwalter, der bis 31. Dezember 2016 läuft.
- Nach Artikel 2 Absatz 3 des Beschlusses Nr. 4/2014 sieht der Schließungsplan vor, dass die Abwicklung des ZUE spätestens bis zum 31. Dezember 2016 abgeschlossen ist. Mit der am 29./30. Juni 2015 vom Verwaltungsrat erteilten Genehmigung des endgültigen Schließungsplans wurde die Schließungsphase des ZUE eingeleitet.

⁽¹⁾ Abkommen unterzeichnet am 23. Juni 2000 in Cotonou (ABl. L 317 vom 15.12.2000, S. 3), geändert durch das am 25. Juni 2005 in Luxemburg unterzeichnete Abkommen (ABl. L 209 vom 11.8.2005, S. 27) und das am 22. Juni 2010 in Ouagadougou unterzeichnete Abkommen (ABl. L 287 vom 4.11.2010, S. 3).

Beschluss Nr. 8/2005 des AKP-EG-Botschafterausschusses vom 20. Juli 2005 über die Satzung und die Geschäftsordnung des Zentrums für Unternehmensentwicklung (ABl. L 66 vom 8.3.2006, S. 16).
Beschluss Nr. 4/2014 des AKP-EU-Botschafterausschusses vom 23. Oktober 2014 zum Mandat für den Verwaltungsrat des Zentrums für

Unternehmensentwicklung (ZUE) (ABl. L 330 vom 15.11.2014, S. 61).

- (10) Der Schließungsphase soll eine "passive Phase" folgen, in der das ZUE nur noch zu Zwecken der Abwicklung fortbestehen wird. Die passive Phase, die von einem Verwalter durchgeführt wird, kann administrative Aufgaben umfassen, unter anderem die Verwaltung der Archive des ZUE, die Erledigung etwaiger Verwaltungsformalitäten oder die Regelung von Rechtsstreitigkeiten, die während der Schließungsphase nicht beigelegt werden können. Die passive Phase soll am Tag nach der Schließungsphase, d. h. am 1. Januar 2017 beginnen. Sie soll nach vier Jahren oder dann enden, wenn das ZUE sämtliche Forderungen beglichen und sein gesamtes Vermögen verwertet hat, je nachdem, welches Ereignis früher eintritt.
- (11) Nach Artikel 26 Absatz 1 der ZUE-Haushaltsordnung, die mit Beschluss Nr. 5/2004 des AKP-EU-Botschafterausschusses (¹) angenommen wurde, sollten alle Konten am Ende des Haushaltsjahres abgeschlossen werden, damit der Jahresabschluss des Zentrums erstellt werden kann. Daher sollte die Abschlussprüfung des Jahres 2016 im Zusammenhang mit der Schließungsphase bis spätestens zum 30. Juni 2017 abgeschlossen sein.
- (12) Die Änderungen von Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens betreffen die Streichung der Verweise auf das ZUE. Dieser Beschluss bildet den neuen Rechtsrahmen für das ZUE ab Beginn der passiven Phase, d. h. ab dem 1. Januar 2017.
- (13) Das AKP-EU-Partnerschaftsabkommen läuft gemäß seinem Artikel 95 Absatz 1 im Jahr 2020 aus. Die Lenkungsstrukturen für das Funktionieren des ZUE in der passiven Phase sollten daher auch für den Zeitraum nach dem 29. Februar 2020 festgelegt werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Um der Einstellung der Tätigkeiten des ZUE, die am 31. Dezember 2016 erfolgt, Rechnung zu tragen, wird Anhang III des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens wie folgt geändert:

1. Die Überschrift des Anhangs III erhält folgende Fassung:

"Institutionelle Unterstützung"

2. Artikel 1 erhält folgende Fassung:

"Die Vertragsparteien unterstützen den institutionellen Mechanismus für die Förderung der Landwirtschaft und der ländlichen Entwicklung. In diesem Zusammenhang trägt die Zusammenarbeit dazu bei, die Rolle des Zentrums für landwirtschaftliche und ländliche Entwicklung (TZL) bei der Entwicklung der institutionellen Kapazitäten und vor allem des Informationsmanagements in den AKP-Staaten zu verstärken und zu intensivieren, um den Zugang zu Technologie zu erleichtern, mit der die Produktivität der Landwirtschaft, die Vermarktung, die Ernährungssicherheit und die ländliche Entwicklung verbessert werden können."

- 3. Artikel 2 wird gestrichen.
- 4. Artikel 3 wird als Artikel 2 umnummeriert.

Artikel 2

- (1) Vor Ende der Schließungsphase, d. h. dem 31. Dezember 2016, bestellt die Europäische Kommission einen Verwalter, um sicherzustellen, dass die passive Phase ab dem 1. Januar 2017 für einen Zeitraum von vier Jahren oder aber solange durchgeführt wird, bis das ZUE sämtliche Forderungen beglichen und sein gesamtes Vermögen verwertet hat, je nachdem, welches Ereignis früher eintritt.
- (2) Der Verwalter ist für die Durchführung der passiven Phase zuständig. Der Verwalter legt dem AKP-EU-Botschafterausschuss jährliche Berichte über die Fortschritte bei der Durchführung der passiven Phase vor.

⁽¹) Beschluss Nr. 5/2004 des AKP-EU-Botschafterausschusses vom 17. Dezember 2004 über die Haushaltsordnung des Zentrums für Unternehmensentwicklung (ABl. L 70 vom 9.3.2006, S. 52).

Artikel 3

(1) Die ZUE-Satzung, die ZUE-Haushaltsordnung und das ZUE-Personalstatut bleiben bis zum Ende der Schließungsphase in Kraft.

Dieser Beschluss bildet den neuen Rechtsrahmen für das ZUE ab 1. Januar 2017.

- (2) Ab 1. Januar 2017 wird die in Artikel 1 der ZUE-Satzung festgelegte Rechtspersönlichkeit des ZUE ausschließlich für die Zwecke der Abwicklung des ZUE beibehalten.
- (3) Während der passiven Phase bleibt der mit den Artikeln 9 und 10 der ZUE-Satzung eingerichtete Verwaltungsrat des ZUE bestehen, bis der AKP-EU-Botschafterausschuss einen Beschluss über den Entlastungsvorschlag nach Artikel 4 des Beschlusses Nr. 4/2014 fasst.

Ab der passiven Phase beschränken sich die Aufgaben des Verwaltungsrats des ZUE auf die Genehmigung des Schließungsberichts, die Genehmigung der Kontenabschlüsse im Zusammenhang mit der Schließungsphase und die Übermittlung eines Entlastungsvorschlags an den AKP-EU-Botschafterausschuss zur Beschlussfassung. Ab dem 1. Januar 2017 hält der ZUE-Verwaltungsrat nicht mehr als ein Treffen pro Jahr ab. Dessen ungeachtet kann er Beschlüsse im schriftlichen Verfahren fassen.

Sofern der AKP-EU-Botschafterausschuss nichts anderes beschließt, gilt die Entlastung drei Monate nach dem Zeitpunkt der Übermittlung des Entlastungsvorschlags, oder aber zum 31. Dezember 2017 als gebilligt, je nachdem, welcher Zeitpunkt früher eintritt.

- (4) Die Kosten im Zusammenhang mit der passiven Phase werden aus dem 11. Europäischen Entwicklungsfonds finanziert.
- (5) Für die Geltendmachung von Ansprüchen des ZUE gegenüber Dritten und von Dritten gegenüber dem ZUE gilt eine Frist von drei Jahren ab dem 1. Januar 2017.

Artikel 4

Der Auftrag der Gemeinsamen AKP-EU-Arbeitsgruppe über die Schließung des ZUE, die mit der gemeinsamen Erklärung des AKP-EU-Ministerrats vom 19./20. Juni 2014 eingesetzt wurde, endet mit dem Beschluss des AKP-EU-Botschafterausschusses über den Entlastungsvorschlag nach Artikel 4 des Beschlusses Nr. 4/2014.

Artikel 5

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft, mit Ausnahme des Artikels 1, der am 1. Januar 2017 in Kraft tritt.

Geschehen zu ...

Für den AKP-EU-Botschafterausschuss Der Präsident

BESCHLUSS (EU) 2016/1099 DES RATES

vom 5. Juli 2016

zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds, einschließlich der zweiten Tranche 2016

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION -

gestützt auf den Vertrag über die Europäische Union und den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf das zwischen den Mitgliedern der Gruppe der Staaten in Afrika, im karibischen Raum und im Pazifischen Ozean einerseits und der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten andererseits am 23. Juni 2000 in Cotonou unterzeichnete Partnerschaftsabkommen (¹) in der zuletzt geänderten Fassung (im Folgenden "AKP-EU-Partnerschaftsabkommen"),

gestützt auf das Interne Abkommen zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über die Finanzierung der im mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2014 bis 2020 vorgesehenen Hilfe der Europäischen Union im Rahmen des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens und über die Bereitstellung von finanzieller Hilfe für die überseeischen Länder und Gebiete, auf die der vierte Teil des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union Anwendung findet (²) (im Folgenden "Internes Abkommen"), insbesondere Artikel 7,

gestützt auf die Verordnung (EU) 2015/323 des Rates vom 2. März 2015 über die Finanzregelung für den 11. Europäischen Entwicklungsfonds (³) (im Folgenden "Finanzregelung für den 11. EEF"), insbesondere auf Artikel 21 Absatz 3

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß dem Verfahren nach den Artikeln 21 bis 24 der Finanzregelung für den 11. EEF hat die Kommission bis zum 15. Juni 2016 einen Vorschlag vorzulegen, der Folgendes festlegt: a) die Höhe der zweiten Tranche des Beitrags für 2016 und b) einen entsprechend dem tatsächlichen Bedarf geänderten Jahresbeitrag für 2016, falls der Jahresbeitrag vom tatsächlichen Bedarf abweicht.
- (2) Entsprechend der Regelung in Artikel 52 der Finanzregelung für den 11. EEF hat die Europäische Investitionsbank (EIB) am 28. April 2016 der Kommission für die von ihr verwalteten Instrumente aktualisierte Schätzungen der Mittelbindungen und Zahlungen übermittelt.
- (3) Artikel 22 Absatz 1 der Finanzregelung für den 11. EEF sieht vor, dass die Beiträge zunächst bis zur Ausschöpfung der für vorangehende Europäische Entwicklungsfonds (EEF) festgelegten Beträge abgerufen werden. Daher sind Mittel aus dem 10. EEF abzurufen.
- (4) Der Rat hat am 24. November 2015 auf Vorschlag der Kommission einen Beschluss zur Festsetzung der Obergrenze der Jahresbeiträge der Mitgliedstaaten zum EEF für das Jahr 2016 auf 3 450 000 000 EUR für die Kommission und 150 000 000 EUR für die Europäische Investitionsbank angenommen.
- (5) Mit dem Beschluss 2013/759/EU (4) hat der Rat am 12. Dezember 2013 Übergangsmaßnahmen für die Verwaltung des EEF vom 1. Januar 2014 bis zum Inkrafttreten des 11. Europäischen Entwicklungsfonds (Überbrückungsfazilität) angenommen —

⁽¹⁾ ABl. L 317 vom 15.12.2000, S. 3.

⁽²⁾ ABl. L 210 vom 6.8.2013, S. 1.

⁽³⁾ ABl. L 58 vom 3.3.2015, S. 17.

^(*) Beschluss 2013/759/EU des Rates vom 12. Dezember 2013 über Übergangsmaßnahmen für die Verwaltung des EEF vom 1. Januar 2014 bis zum Inkrafttreten des 11. Europäischen Entwicklungsfonds (ABI. L 335 vom 14.12.2013, S. 48).

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Die einzelnen Beiträge zum Europäischen Entwicklungsfonds, die die Mitgliedstaaten als zweite Tranche 2016 an die Europäische Kommission und die Europäische Investitionsbank zu zahlen haben, gehen aus der Tabelle im Anhang dieses Beschlusses hervor.

Diese Beiträge können mit Anpassungen im Zusammenhang mit dem Abzug von im Rahmen der Überbrückungsfazilität gebundenen Mitteln auf der Grundlage eines der Kommission von jedem Mitgliedstaat bei Annahme der dritten Tranche 2015 mitgeteilten Anpassungsplans kombiniert werden.

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu Brüssel am 5. Juli 2016.

Im Namen des Rates Der Präsident M. LAJČÁK

ANHANG

		2. Tranche 2016 (in Euro)		
MITGLIEDSTAATEN	Schlüssel 10. EEF %	Zahlung an EIB 10. EEF	Zahlung an Kommission 10. EEF	Insgesamt
BELGIEN	3,53	3 530 000,00	35 300 000,00	38 830 000,00
BULGARIEN	0,14	140 000,00	1 400 000,00	1 540 000,00
TSCHECHISCHE REPUBLIK	0,51	510 000,00	5 100 000,00	5 610 000,00
DÄNEMARK	2,00	2 000 000,00	20 000 000,00	22 000 000,00
DEUTSCLAND	20,50	20 500 000,00	205 000 000,00	225 500 000,00
ESTLAND	0,05	50 000,00	500 000,00	550 000,00
IRLAND	0,91	910 000,00	9 100 000,00	10 010 000,00
GRIECHENLAND	1,47	1 470 000,00	14 700 000,00	16 170 000,00
SPANIEN	7,85	7 850 000,00	78 500 000,00	86 350 000,00
FRANKREICH	19,55	19 550 000,00	195 500 000,00	215 050 000,00
ITALIEN	12,86	12 860 000,00	128 600 000,00	141 460 000,00
ZYPERN	0,09	90 000,00	900 000,00	990 000,00
LETTLAND	0,07	70 000,00	700 000,00	770 000,00
LITAUEN	0,12	120 000,00	1 200 000,00	1 320 000,00
LUXEMBURG	0,27	270 000,00	2 700 000,00	2 970 000,00
UNGARN	0,55	550 000,00	5 500 000,00	6 050 000,00
MALTA	0,03	30 000,00	300 000,00	330 000,00
NIEDERLANDE	4,85	4 850 000,00	48 500 000,00	53 350 000,00
ÖSTERREICH	2,41	2 410 000,00	24 100 000,00	26 510 000,00
POLEN	1,30	1 300 000,00	13 000 000,00	14 300 000,00
PORTUGAL	1,15	1 150 000,00	11 500 000,00	12 650 000,00
RUMÄNIEN	0,37	370 000,00	3 700 000,00	4 070 000,00
SLOWENIEN	0,18	180 000,00	1 800 000,00	1 980 000,00
SLOWAKEI	0,21	210 000,00	2 100 000,00	2 310 000,00
FINNLAND	1,47	1 470 000,00	14 700 000,00	16 170 000,00
SCHWEDEN	2,74	2 740 000,00	27 400 000,00	30 140 000,00
VEREINIGTES KÖNIGREICH	14,82	14 820 000,00	148 200 000,00	163 020 000,00
EU-27 INSGESAMT	100,00	100 000 000,00	1 000 000 000,00	1 100 000 000,00

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2016/1100 DER KOMMISSION

vom 5. Juli 2016

zur Änderung des Anhangs der Entscheidung 2007/453/EG hinsichtlich des BSE-Status von Costa Rica, Deutschland, Litauen, Namibia und Spanien

(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen C(2016) 4134)

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Mai 2001 mit Vorschriften zur Verhütung, Kontrolle und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien (¹), insbesondere auf Artikel 5 Absatz 2 Unterabsatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 sind die Mitgliedstaaten, Drittländer oder deren Gebiete (im Folgenden "Länder oder Gebiete") je nach ihrem Status in Bezug auf BSE (bovine spongiforme Enzephalopathie) in eine der folgenden drei Kategorien einzustufen: vernachlässigbares BSE-Risiko, kontrolliertes BSE-Risiko und unbestimmtes BSE-Risiko.
- (2) Der Anhang der Entscheidung 2007/453/EG der Kommission (²) enthält eine nach dem jeweiligen BSE-Status geordnete Liste von Ländern oder Gebieten.
- (3) Die Weltorganisation für Tiergesundheit (OIE) spielt eine führende Rolle bei der Einstufung von Mitgliedsländern der OIE und Zonen nach ihrem BSE-Risiko gemäß den Bestimmungen in ihrem Gesundheitskodex für Landtiere (Terrestrial Code (3)).
- (4) Am 27. Mai 2016 nahm die Weltversammlung der OIE-Delegierten die Entschließung Nr. 20 "Anerkennung des BSE-Risikostatus von Mitgliedstaaten" (*) an. Zusätzlich zu den zuvor als Länder mit vernachlässigbarem BSE-Risiko anerkannten Ländern werden mit dieser Entschließung auch Costa Rica, Deutschland, Litauen, Namibia und Spanien als Länder mit vernachlässigbarem BSE-Risiko anerkannt.
- (5) Die Liste der Länder oder Gebiete im Anhang der Entscheidung 2007/453/EG sollte daher geändert werden, um den Status dieser Länder als Länder mit vernachlässigbarem BSE-Risiko anzuerkennen.
- (6) Der Anhang der Entscheidung 2007/453/EG sollte daher entsprechend geändert werden.
- (7) Die in diesem Beschluss vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Pflanzen, Tiere, Lebensmittel und Futtermittel —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang der Entscheidung 2007/453/EG wird durch den Text im Anhang des vorliegenden Beschlusses ersetzt.

⁽¹⁾ ABl. L 147 vom 31.5.2001, S. 1.

^{(&}lt;sup>e)</sup> Entscheidung 2007/453/EG der Kommission vom 29. Juni 2007 zur Festlegung des BSE-Status von Mitgliedstaaten, Drittländern oder Gebieten davon nach ihrem BSE-Risiko (ABl. L 172 vom 30.6.2007, S. 84).

⁽³⁾ http://www.oie.int/international-standard-setting/terrestrial-code/access-online/

⁽⁴⁾ http://www.oie.int/fileadmin/Home/eng/Animal_Health_in_the_World/docs/pdf/2016_A20_RESO_BSE.pdf

Artikel 2

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 5. Juli 2016

Für die Kommission Vytenis ANDRIUKAITIS Mitglied der Kommission

ANHANG

Der Anhang der Entscheidung 2007/453/EG erhält folgende Fassung:

"ANHANG

DER LÄNDER ODER GEBIETE

rem BSE-Risiko

	LISTE
A.	Länder oder Gebiete mit vernachlässigbar
	Mitgliedstaaten
	— Belgien
	— Bulgarien
	— Tschechische Republik
	— Dänemark
	— Deutschland
	— Estland
	— Kroatien
	— Italien
	— Zypern
	— Lettland
	— Litauen
	— Luxemburg
	— Ungarn
	— Malta
	— Niederlande
	— Österreich
	— Portugal
	— Rumänien
	— Slowenien
	— Slowakei
	— Spanien
	— Finnland
	— Schweden
	Länder der Europäischen Freihandelsassoziation
	— Island
	— Liechtenstein
	— Norwegen
	— Schweiz
	Drittländer
	— Argentinien
	— Australien
	— Brasilien

— Chile — Kolumbien — Costa Rica

—	Indien	

- Israel
- Japan
- Namibia
- Neuseeland
- Panama
- Paraguay
- Peru
- Singapur
- USA
- Uruguay

B. Länder oder Gebiete mit kontrolliertem BSE-Risiko

Mitgliedstaaten

- Irland
- Griechenland
- Frankreich
- Polen
- Vereinigtes Königreich

Drittländer

- Kanada
- Mexiko
- Nicaragua
- Südkorea
- Taiwan

C. Länder oder Gebiete mit unbestimmtem BSE-Risiko

— Länder oder Gebiete, die nicht unter Buchstabe A oder B aufgeführt sind."

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2016/1101 DER KOMMISSION

vom 5. Juli 2016

zur Änderung der Anhänge I und II der Entscheidung 2004/558/EG in Bezug auf den Status der Bundesländer Rheinland-Pfalz und Saarland sowie der Regierungsbezirke Arnsberg, Detmold und Münster als frei von der infektiösen bovinen Rhinotracheitis

(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen C(2016) 4135)

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Richtlinie 64/432/EWG des Rates vom 26. Juni 1964 zur Regelung viehseuchenrechtlicher Fragen beim innergemeinschaftlichen Handelsverkehr mit Rindern und Schweinen (¹), insbesondere auf Artikel 9 Absätze 2 und 3 sowie Artikel 10 Absätze 2 und 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Richtlinie 64/432/EWG regelt den Handelsverkehr mit Rindern innerhalb der Union. Gemäß Artikel 9 der genannten Richtlinie kann ein Mitgliedstaat, der für infektiöse bovine Rhinotracheitis ein obligatorisches nationales Bekämpfungsprogramm erstellt hat, dieses Programm der Kommission zur Genehmigung vorlegen. Artikel 9 der Richtlinie 64/432/EWG sieht auch die Festlegung der für den Handel innerhalb der Union möglicherweise erforderlichen zusätzlichen Garantien vor.
- (2) Gemäß Artikel 10 der Richtlinie 64/432/EWG muss ein Mitgliedstaat, der der Auffassung ist, dass sein Hoheitsgebiet oder ein Teil seines Hoheitsgebiets von infektiöser boviner Rhinotracheitis frei ist, der Kommission die entsprechende Begründung vorlegen. Dieser Artikel sieht außerdem die Festlegung der für den Handel innerhalb der Union möglicherweise erforderlichen zusätzlichen Garantien vor.
- (3) Mit der Entscheidung 2004/558/EG der Kommission (²) wurden die Programme zur Bekämpfung und Tilgung von Infektionen mit dem bovinen Herpesvirus Typ 1 (BHV1) genehmigt, die von den in Anhang I der genannten Entscheidung aufgeführten Mitgliedstaaten vorgelegt wurden, und zwar für die in dem genannten Anhang aufgeführten Regionen, für die zusätzliche Garantien gemäß Artikel 9 der Richtlinie 64/432/EWG gelten. Des Weiteren sind in Anhang II der Entscheidung 2004/558/EG die Regionen der Mitgliedstaaten aufgeführt, die als frei von BHV1-Infektionen erachtet werden und für die zusätzliche Garantien gemäß Artikel 10 der Richtlinie 64/432/EWG gelten.
- (4) In Anhang I der Entscheidung 2004/558/EG sind derzeit die Bundesländer Hamburg, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Saarland und Schleswig-Holstein aufgeführt.
- (5) Deutschland hat der Kommission Unterlagen zur Begründung vorgelegt, aus denen hervorgeht, dass die Bundesländer Rheinland-Pfalz und Saarland sowie die nordrhein-westfälischen Regierungsbezirke Arnsberg, Detmold und Münster als BHV1-frei betrachtet und die zusätzlichen Garantien gemäß Artikel 10 der Richtlinie 64/432/EWG auf diese Regionen ausgedehnt werden können.
- (6) Infolge der Bewertung der von Deutschland vorgelegten Unterlagen sollten die Bundesländer Rheinland-Pfalz und Saarland sowie die nordrhein-westfälischen Regierungsbezirke Arnsberg, Detmold und Münster nicht länger in Anhang I, sondern in Anhang II der Entscheidung 2004/558/EG geführt werden, und die Anwendung der zusätzlichen Garantien gemäß Artikel 10 der Richtlinie 64/432/EWG sollte auf diese Regionen ausgedehnt werden. Daher sollten die Anhänge I und II der Entscheidung 2004/558/EG entsprechend geändert werden.
- (7) Die Entscheidung 2004/558/EG sollte daher entsprechend geändert werden.
- (8) Die in diesem Beschluss vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Pflanzen, Tiere, Lebensmittel und Futtermittel —

(1) ABl. 121 vom 29.7.1964, S. 1977/64.

⁽²) Entscheidung 2004/558/EG der Kommission vom 15. Juli 2004 zur Umsetzung der Richtlinie 64/432/EWG des Rates hinsichtlich ergänzender Garantien im innergemeinschaftlichen Handel mit Rindern in Bezug auf die infektiöse bovine Rhinotracheitis und der Genehmigung der von einigen Mitgliedstaaten vorgelegten Tilgungsprogramme (ABl. L 249 vom 23.7.2004, S. 20).

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anhänge I und II der Entscheidung 2004/558/EG erhalten die Fassung des Anhangs dieses Beschlusses.

Artikel 2

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 5. Juli 2016

Für die Kommission Vytenis ANDRIUKAITIS Mitglied der Kommission

ANHANG

"ANHANG I

Mitgliedstaaten	Regionen der Mitgliedstaaten, in denen die zusätzlichen Garantien für infektiöse bovine Rhinotra- cheitis gemäß Artikel 9 der Richtlinie 64/432/EWG gelten	
Belgien	Alle Regionen	
Tschechische Republik	Alle Regionen	
Deutschland	Die Bundesländer Hamburg Schleswig-Holstein Die folgenden Regierungsbezirke in Nordrhein-Westfalen: Düsseldorf Köln	
Italien	Region Friaul-Julisch Venetien Autonome Provinz Trient	

ANHANG II

Mitgliedstaaten	Regionen der Mitgliedstaaten, in denen die zusätzlichen Garantien für infektiöse bovine Rhinotra- cheitis gemäß Artikel 10 der Richtlinie 64/432/EWG gelten	
Dänemark	Alle Regionen	
Deutschland	Die Bundesländer Baden-Württemberg Bayern Berlin Brandenburg	
	Bremen Hessen Niedersachsen Mecklenburg-Vorpommern Rheinland-Pfalz Saarland Sachsen Sachsen Sachsen-Anhalt Thüringen	
	Die folgenden Regierungsbezirke in Nordrhein-Westfalen: Arnsberg Detmold Münster	



Mitgliedstaaten	Regionen der Mitgliedstaaten, in denen die zusätzlichen Garantien für infektiöse bovine Rhinotra- cheitis gemäß Artikel 10 der Richtlinie 64/432/EWG gelten		
Italien	Region Aostatal Autonome Provinz Bozen		
Österreich	Alle Regionen		
Finnland	Alle Regionen		
Schweden	Alle Regionen"		

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2016/1102 DER KOMMISSION

vom 5. Juli 2016

zur Genehmigung der von den Mitgliedstaaten gemäß der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vorgelegten Programme zur Verbesserung der Erzeugung und Vermarktung von Imkereierzeugnissen

(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen C(2016) 4133)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Dezember 2013 über eine gemeinsame Marktorganisation für landwirtschaftliche Erzeugnisse und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 922/72, (EWG) Nr. 234/79, (EG) Nr. 1037/2001 und (EG) Nr. 1234/2007 des Rates (¹), insbesondere auf Artikel 57 Absatz 1 Buchstabe c,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Alle Mitgliedstaaten haben der Kommission gemäß Artikel 55 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 ihre nationalen Dreijahresprogramme für die Erzeugung und Vermarktung von Imkereierzeugnissen für die Imkereijahre 2017, 2018 und 2019 übermittelt.
- (2) Die 28 Programme entsprechen den Zielsetzungen der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 und enthalten die in Artikel 4 der Durchführungsverordnung (EU) 2015/1368 der Kommission (²) geforderten Angaben.
- (3) Die Beteiligung der Union an der Finanzierung der einzelnen nationalen Programme wird gemäß Artikel 55 Absatz 2 der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 sowie Artikel 4 und Artikel 8 Absatz 2 der Delegierten Verordnung (EU) 2015/1366 der Kommission (3) festgelegt.
- (4) Die in diesem Beschluss vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ausschusses für die gemeinsame Organisation der Agrarmärkte —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Die von Belgien, Bulgarien, der Tschechischen Republik, Dänemark, Deutschland, Estland, Irland, Griechenland, Spanien, Frankreich, Kroatien, Italien, Zypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungarn, Malta, den Niederlanden, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Slowenien, der Slowakei, Finnland, Schweden und dem Vereinigten Königreich vorgelegten nationalen Programme für die Erzeugung und Vermarktung von Imkereierzeugnissen für die Imkereijahre 2017, 2018 und 2019 werden hiermit genehmigt.

Artikel 2

Die Beteiligung der Union an der Finanzierung der nationalen Imkereiprogramme gemäß Artikel 1 beläuft sich auf die im Anhang für die Imkereijahre 2017, 2018 und 2019 jeweils festgelegten Höchstbeträge.

⁽¹⁾ ABl. L 347 vom 20.12.2013, S. 671.

⁽²⁾ Durchführungsverordnung (EU) 2015/1368 der Kommission vom 6. August 2015 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Beihilfe im Bienenzuchtsektor (ABl. L 211 vom 8.8.2015, S. 9).

⁽³⁾ Delegierte Verordnung (EU) 2015/1366 der Kommission vom 11. Mai 2015 zur Ergänzung der Verordnung (EU) Nr. 1308/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich einer Beihilfe im Bienenzuchtsektor (ABI. L 211 vom 8.8.2015, S. 3).

Artikel 3

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 5. Juli 2016

Für die Kommission Phil HOGAN Mitglied der Kommission

ANHANG

Unionsbeteiligung an den nationalen Imkereiprogrammen in den Imkereijahren 2017, 2018 und 2019

(in EUR)

	Imkereijahr 2017	Imkereijahr 2018	Imkereijahr 2019
Belgien	249 313	249 313	249 313
Bulgarien	1 216 533	1 216 534	1 216 533
Tschechische Republik	1 250 510	1 250 511	1 250 509
Dänemark	174 202	174 202	174 202
Deutschland	1 645 049	1 645 050	1 645 048
Estland	82 800	82 800	82 800
Irland	36 333	36 333	36 333
Griechenland	3 632 500	3 632 500	3 632 500
Spanien	5 634 999	5 635 001	5 634 999
Frankreich	3 783 641	3 783 645	3 783 640
Kroatien	1 127 767	1 127 767	1 127 767
Italien	3 045 356	3 045 357	3 045 354
Zypern	100 000	100 000	100 000
Lettland	193 810	193 810	193 810
Litauen	324 090	324 090	324 090
Luxemburg	18 049	18 049	18 049
Ungarn	2 517 625	2 517 627	2 517 624
Malta	8 333	8 333	8 333
Niederlande	173 986	173 971	174 000
Österreich	870 712	870 712	870 711
Polen	2 961 910	2 961 911	2 961 908
Portugal	1 299 259	1 299 259	1 299 259
Rumänien	3 584 747	3 584 749	3 584 744
Slowenien	382 814	382 814	382 814
Slowakei	589 423	589 423	589 422
Finnland	115 637	115 637	115 637
Schweden	346 911	346 911	346 911
Vereinigtes Königreich	633 691	633 691	633 690
EU-28	36 000 000	36 000 000	36 000 000

BERICHTIGUNGEN

Berichtigung des Durchführungsbeschlusses (EU) 2016/175 der Kommission vom 8. Februar 2016 über eine Maßnahme Spaniens gemäß der Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über das Verbot des Inverkehrbringens eines Hochdruckreinigers

(Amtsblatt der Europäischen Union L 33 vom 10. Februar 2016)

Seite 12, Erwägungsgrund 4:

Anstatt:

In der EG-Konformitätserklärung des Herstellers für den Hochdruckreiniger wurde u. a. auf die harmonisierte Norm EN 60335-2-67:2009 "Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke — Teil 2-67: Besondere Anforderungen für Bodenbehandlungs- und Bodenreinigungsmaschinen für den gewerblichen Gebrauch (IEC 60335-2-67:2002 + A1:2005, modifiziert)" Bezug genommen."

muss es heißen:

In der EG-Konformitätserklärung des Herstellers für den Hochdruckreiniger wurde u. a. auf die harmonisierte Norm EN 60335-2-79:2009 "Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke — Teil 2-79: Besondere Anforderungen für Hochdruckreiniger und Dampfreiniger (IEC 60335-2-79:2002 + A1:2004 + A2:2007, modifiziert)" Bezug genommen."

Seite 12, Erwägungsgrund 5, erster, zweiter und dritter Gedankenstrich:

Anstatt: "EN 60335-2-67:2009"

muss es heißen: "EN 60335-2-79:2009".

Seite 13, Erwägungsgrund 8:

Anstatt: "EN 60335-2-67"

muss es heißen: "EN 60335-2-79".

Berichtigung der Verordnung (EU) 2015/1088 der Kommission vom 3. Juli 2015 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 im Hinblick auf Erleichterungen für die Instandhaltungsverfahren für Luftfahrzeuge der allgemeinen Luftfahrt

(Amtsblatt der Europäischen Union L 176 vom 7. Juli 2015)

Seite 7, Anhang I Nummer 4 Ziffer ii zur Änderung von Punkt M.A.302 Buchstabe h Nummer 3 Unterabsatz 1 des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "sich wiederholende Lufttüchtigkeitsanweisungen"

muss es heißen: "Lufttüchtigkeitsanweisungen mit Wiederholungsintervallen".

Seite 7, Anhang I Nummer 4 Ziffer ii zur Änderung von Punkt M.A.302 Buchstabe h Nummer 3 Unterabsatz 2 vierter Gedankenstrich des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "Instandhaltungsempfehlungen, beispielsweise die Zeit zwischen Überholungen (TBO), die durch

Kundendienstmitteilungen, Schreiben und sonstige fakultative Serviceinformationen empfohlen

werden."

muss es heißen: "Instandhaltungsempfehlungen, beispielsweise die Zeit zwischen Überholungen (TBO), die durch

Service Bulletins, Service Letters und sonstige fakultative Serviceinformationen empfohlen werden."

Seite 7, Anhang I Nummer 4 Ziffer ii zur Änderung von Punkt M.A.302 Buchstabe h Nummer 4 des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt:

"Wurde das Instandhaltungsprogramm nicht von der zuständigen Behörde (direkt oder von dem Unternehmen nach M.A. Unterabschnitt G mittels eines indirekten Genehmigungsverfahrens) genehmigt, muss das Luftfahrzeug-Instandhaltungsprogramm eine unterzeichnete Erklärung enthalten, in der der Eigentümer erklärt, dass dies das Instandhaltungsprogramm für das Luftfahrzeug mit dem betreffenden Eintragungszeichen ist und dass er die volle Verantwortung für seine Inhalte und vor allem für etwaige Abweichungen von den Empfehlungen des Inhabers der Konstruktionsgenehmigung übernimmt."

muss es heißen:

"Wird das Instandhaltungsprogramm nicht von der zuständigen Behörde (direkt oder von dem Unternehmen nach M.A. Unterabschnitt G mittels eines indirekten Genehmigungsverfahrens) genehmigt, muss das Luftfahrzeug-Instandhaltungsprogramm eine unterzeichnete Erklärung enthalten, in der der Eigentümer erklärt, dass dies das Instandhaltungsprogramm für das Luftfahrzeug mit dem betreffenden Eintragungszeichen ist und dass er die volle Verantwortung für seine Inhalte und vor allem für etwaige Abweichungen von den Empfehlungen des Inhabers der Entwurfsgenehmigung übernimmt."

Seite 8, Anhang I Nummer 4 Ziffer ii zur Änderung von Punkt M.A.302 Ziffer i Nummer 2 erster Gedankenstrich des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "Instandhaltungsaufgaben gemäß den Anforderungen an den Inhaber der Konstruktionsgenehmigung."

muss es heißen: "Instandhaltungsaufgaben gemäß den Anforderungen des Inhabers der Entwurfsgenehmigung."

Seite 8, Anhang I Nummer 4 Ziffer ii zur Änderung von Punkt M.A.302 Ziffer i Nummer 2 sechster Gedankenstrich dritter Gliederungspunkt des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "Trockensumpfmotoren"

muss es heißen: "Motoren mit Trockensumpfschmierung".

Seite 8, Anhang I Nummer 4 Ziffer ii zur Änderung von Punkt M.A.302 Ziffer i Nummer 2 siebter Gedankenstrich erster Gliederungspunkt neunter Gliederungsunterpunkt des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "Schaltkupplungen und Getriebe"

muss es heißen: "Kupplungen und Getriebe".

Seite 10, Anhang I Nummer 8 Ziffer iii zur Änderung von Punkt M.A.614 Buchstabe c Satz 1 des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014; Seite 22, Anhang II Nummer 4 Ziffer iii zur Änderung von Punkt 145.A.55 Buchstabe c Satz 1 des Anhangs II (Teil-145) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "das Luftfahrzeug oder das Luftfahrzeugbauteil, an dem gearbeitet wurde"

muss es heißen: "das Luftfahrzeug oder die Komponente, an dem/der gearbeitet wurde".

Seite 10, Anhang I Nummer 9 zur Änderung von Punkt M.A.615 Buchstaben e und f des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "Luftfahrzeuge und/oder Luftfahrzeugbauteile"

muss es heißen: "Luftfahrzeuge und/oder Komponenten".

Seite 11, Anhang I Nummer 12 Ziffer ii zur Änderung von Punkt M.A.710 Buchstabe h des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014:

Anstatt: "Punkt M.A.701 ga"

muss es heißen: "Punkt M.A.710 ga".

Seite 16, Anhang I Nummer 17 Ziffer ii zur Änderung von Anlage III des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 erhält folgende Fassung:

"ii) Das folgende EASA-Formblatt 15c wird angefügt:

,[MITGLIEDSTAAT]
Mitgliedstaat der Europäischen Union (*)
BESCHEINIGUNG ÜBER DIE PRÜFUNG DER LUFTTÜCHTIGKEIT (**)
Aktenzeichen der Bescheinigung:
Gemäß der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates bescheinigt der folgende Instandhaltungsbetrieb, genehmigt nach (Zutreffendes ankreuzen)
□ Abschnitt A Unterabschnitt F von Anhang I (Teil-M) der Verordnung (EG) Nr. 1321/2014 der Kommission oder
☐ Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EG) Nr. 1321/2014 der Kommission
[NAME UND ANSCHRIFT DES GENEHMIGTEN BETRIEBS]
Aktenzeichen der Genehmigung: [CODE DES MITGLIEDSTAATS]. [MF oder 145].[NNNN].
hiermit, an dem nachfolgend aufgeführten Luftfahrzeug eine Prüfung der Lufttüchtigkeit gemäß Punkt M.A.901 I von Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 1321/2014 der Kommission vorgenommen zu haben:
Alliang Fuel Verordining (LG) Nr. 1321/2014 del Rommission Vorgenommen zu naben.
Hersteller des Luftfahrzeugs:
Herstellerbezeichnung des Luftfahrzeugs:
Eintragungszeichen des Luftfahrzeugs:
Werknummer des Luftfahrzeugs:
Das Luftfahrzeug ist zum Zeitpunkt der Prüfung für lufttüchtig befunden worden.
Ausstellungsdatum: Datum des Ablaufs der Gültigkeit:
Flugstunden (FH) der Zelle am Ausstellungsdatum (***):
Unterschrift: Rerechtigungsnummer:
Unterschrift: Berechtigungsnummer:

EASA-Formblatt 15c Ausgabe 1

^(*) Für Nicht-EU-Mitgliedstaaten zu streichen
(**) Gilt nur für ELA1-Luftfahrzeuge, die nicht für die gewerbsmäßige Beförderung genutzt werden.
(***) Außer für Ballone und Luftschiffe".

Seiten 17, 18 und 19, Anhang I Nummer 19 zur Änderung von Anlage V des Anhangs I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 erhält folgende Fassung:

"19. Anlage V erhält folgende Fassung:

,Anlage V

Genehmigung als Instandhaltungsbetrieb gemäß Anhang I (Teil-M) Unterabschnitt F

Seite 1 von 2

[MITGLIEDSTAAT (*)] Mitgliedstaat der Europäischen Union (**)

BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB

Aktenzeichen: [CODE DES MITGLIEDSTAATS (*)].MF.[XXXX].

Gemäß der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen erteilt die [ZUSTÄNDIGE BEHÖRDE DES MITGLIEDSTAATS (*)] hiermit

[NAME UND ANSCHRIFT DES BETRIEBS]

die Genehmigung als Instandhaltungsbetrieb entsprechend Anhang I (Teil-M) Abschnitt A Unterabschnitt F der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014, dem die Instandhaltung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Freigabebescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente und, sofern angegeben, die Abgabe von Empfehlungen und die Erteilung von Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nach einer Prüfung der Lufttüchtigkeit gemäß Punkt M.A.901 I von Anhang I (Teil-M) der genannten Verordnung für jene Luftfahrzeuge, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, genehmigt ist.

BEDINGUNGEN:

- Diese Genehmigung unterliegt den im Abschnitt "Genehmigungsumfang" des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs gemäß Anhang I (Teil-M) Abschnitt A Unterabschnitt F aufgeführten Einschränkungen.
- 2. Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuch aufgeführten Verfahren.
- 3. Diese Genehmigung behält so lange ihre Gültigkeit, wie der Instandhaltungsbetrieb die Bestimmungen von Anhang I (Teil-M) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 einhält.
- 4. Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.

eatum der Erstausstellung:
eatum dieser Revision:
evisions-Nr.:
Interschrift:

Für die zuständige Behörde: [ZUSTÄNDIGE BEHÖRDE DES MITGLIEDSTAATS (*)]

EASA-Formblatt 3-MF Ausgabe 3

^(*) Oder EASA, falls die EASA die zuständige Behörde ist

^(**) Für Nicht-EU-Mitgliedstaaten oder EASA zu streichen.

Seite 2 von 2

GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS

Aktenzeichen: [CODE DES MITGLIEDSTAATS (*)].MF.XXXX

Betrieb: [NAME UND ANSCHRIFT DES BETRIEBS]

KLASSE	KATEGORIE	EINSCHRÄNKUNG
LUFTFAHRZEUGE (**)	(***)	(***)
	(***)	(****)
MOTOREN (**)	(***)	(***)
	(***)	(***)
KOMPONENTEN AUSGENOMMEN VOLLSTÄNDIGE MOTOREN ODER HILFSTURBINEN (**)	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
	(***)	(***)
SPEZIELLE	(***)	(***)
LEISTUNGEN (**)	(***)	(***)

Diese	Genenmigung ist	beschrankt auf d	iie Erzeugnisse,	Telle und Ausrustu	ngen sowie die	i atigkeiten,	die im Abschnitt
,Gene	hmigungsumfang	des genehmigte	n Instandhaltung	gsbetriebshandbuch	ns aufgeführt sin	ıd.	
•			`		ŭ		

Instandhaltungsbetriebshandbuch-Ref.:	
Datum der Erstausstellung:	

Datum der letzten genehmigten Revision: Revisions-Nr.: Revisions-Nr.:

Unterschrift:

Für die zuständige Behörde: [ZUSTÄNDIGE BEHÖRDE DES MITGLIEDSTAATS (*)]

EASA-Formblatt 3-MF Ausgabe 3

 ^(*) Oder EASA, falls die EASA die zuständige Behörde ist.
 (**) Nichtzutreffendes streichen, falls der Betrieb nicht über die entsprechende Genehmigung verfügt.

^(***) Jeweilige Kategorien und Einschränkungen eintragen.

(***) Jeweilige Kategorien und Einschränkungen eintragen und Angeben, ob die Abgabe von Empfehlungen und Erteilung von Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit zugelassen ist oder nicht (nur möglich für ELA1-Luftfahrzeuge, die nicht für die gewerbliche Beförderung genutzt werden, wenn der Betrieb die Prüfung der Lufttüchtigkeit zusammen mit der jährlichen Inspektion im Rahmen des Instandhaltungsprogramms durchführt)."

Seiten 22, 23 und 24, Anhang II Nummer 8 zur Änderung von Anlage III des Anhangs II (Teil-145) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 erhält folgende Fassung:

"8. Anlage III erhält folgende Fassung:

,Anlage III

Genehmigung als Instandhaltungsbetrieb gemäß Anhang II (Teil-145)

Seite 1 von 2

[MITGLIEDSTAAT (*)] Mitgliedstaat der Europäischen Union (**)

BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB

Aktenzeichen: [CODE DES MITGLIEDSTAATS (*)].145.XXXX.

Gemäß der geltenden Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates und der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 und vorbehaltlich der im Folgenden angegebenen Bedingungen erteilt die [ZUSTÄNDIGE BEHÖRDE DES MITGLIEDSTAATS (*)] hiermit

[NAME UND ANSCHRIFT DES BETRIEBS]

die Genehmigung als Instandhaltungsbetrieb entsprechend Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014, dem die Instandhaltung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Freigabebescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente und, sofern angegeben, die Abgabe von Empfehlungen und Erteilung von Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit nach einer Prüfung der Lufttüchtigkeit gemäß Punkt M.A.901 I von Anhang I (Teil-M) der genannten Verordnung für jene Luftfahrzeuge, die im beigefügten Genehmigungsverzeichnis aufgeführt sind, genehmigt ist.

BEDINGUNGEN:

- 1. Diese Genehmigung unterliegt den im Abschnitt 'Genehmigungsumfang' des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs gemäß Abschnitt A von Anhang II (Teil-145) aufgeführten Einschränkungen.
- 2. Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuch aufgeführten Verfahren.
- 3. Diese Genehmigung behält so lange ihre Gültigkeit, wie der Instandhaltungsbetrieb die Bestimmungen von Anhang II (Teil-145) der Verordnung (EU) Nr. 1321/2014 einhält.
- 4. Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.

atum der Erstausstellung:
atum dieser Revision:
evisions-Nr.:
nterschrift:

Für die zuständige Behörde: [ZUSTÄNDIGE BEHÖRDE DES MITGLIEDSTAATS (*)]

EASA-Formblatt 3-145 Ausgabe 3

^(*) Oder EASA, falls die EASA die zuständige Behörde ist.

^(**) Für Nicht-EU-Mitgliedstaaten oder EASA zu streichen.

Seite 2 von 2

GENEHMIGUNG ALS INSTANDHALTUNGSBETRIEB GENEHMIGUNGSVERZEICHNIS

Aktenzeichen: [CODE DES MITGLIEDSTAATS (*)].145.[XXXX].

Betrieb: [NAME UND ANSCHRIFT DES BETRIEBS]

KLASSE	KATEGORIE	EINSCHRÄNKUNG	,BASE'	,LINE'	
LUFTFAHRZEUGE (**)	(***)	(****)	[JA/NEIN] (**)	[JA/NEIN] (**)	
	(***)	(****)	[JA/NEIN] (**)	[JA/NEIN] (**)	
MOTOREN (**)	(***)	(****)	[JA/NEIN] (**)	[JA/NEIN] (**)	
	(***)	(****)	[JA/NEIN] (**)	[JA/NEIN] (**)	
KOMPONENTEN	(***)	(***)			
AUSGENOMMEN VOLLSTÄNDIGE	(***)	(***)			
MOTOREN ODER HILFSTURBINEN (**)	(***)	(***)			
THE STORBINEN ()	(***)	(***)			
	(***)	(***)			
	(***)	(***)			
SPEZIELLE	(***)	(***)			
LEISTUNGEN (**)	(***)	(***)			

Dieses Genehmigungsverzeichnis ist beschränkt auf die Erzeugnisse, Teile und Ausrüstungen sowie die Tätigkeiten, die im Abschnitt "Genehmigungsumfang" des genehmigten Instandhaltungsbetriebshandbuchs aufgeführt sind.
Instandhaltungsbetriebshandbuch-Ref:
Datum der Erstausstellung:
Datum der letzten genehmigten Revision:
Unterschrift:
Für die zuständige Behörde:[ZUSTÄNDIGE BEHÖRDE DES MITGLIEDSTAATS (*)]

EASA-Formblatt 3-145 Ausgabe 3

^(**) Nichtzutreffendes streichen, falls der Betrieb nicht über die entsprechende Genehmigung verfügt.

(***) Jeweilige Kategorien und Einschränkungen eintragen

Jeweilige Kategorien und Einschränkungen eintragen.

Entsprechende Einschränkungen eintragen, ob die Abgabe von Empfehlungen und Erteilung von Bescheinigungen über die Prüfung der Lufttüchtigkeit zugelassen ist oder nicht (nur möglich für ELA1- Luftfahrzeuge, die nicht für die gewerbliche Beförderung genutzt werden, wenn der Betrieb die Prüfung der Lufttüchtigkeit zusammen mit der jährlichen Inspektion im Rahmen des Instandhaltungsprogramms durchführt)."



